



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Dinsdag

31-03-2015

Voormiddag

Mardi

31-03-2015

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de berekening van de nucleaire bijdrage" (nr. 2768)	1
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de berekening van de nucleaire bijdrage" (nr. 3489)	1
<i>Spreekers: Jean-Marc Nollet, Marco Van Hees, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	
Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de procedure voor het hof van beroep aangaande de Eliatarieven voor industriële gebruikers" (nr. 2801)	4
<i>Spreekers: Bert Wollants, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	
Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de evaluatie van het afschakelplan" (nr. 2943)	5
<i>Spreekers: Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	
Samengevoegde vragen van	7
- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het energiepact" (nr. 3038)	7
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het energiepact voor 2050" (nr. 3474)	8
- de heer Kristof Calvo aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de stand van zaken met betrekking tot het energiepact" (nr. 3484)	8
<i>Spreekers: Jean-Marc Nollet, Kristof Calvo, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling</i>	
Samengevoegde vragen van	12
- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van	12

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le calcul de la contribution nucléaire" (n° 2768)	1
- M. Marco Van Hees à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le calcul de la contribution nucléaire" (n° 3489)	1
<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Marco Van Hees, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	
Question de M. Bert Wollants à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la procédure introduite devant la cour d'appel au sujet des tarifs pratiqués par Elia pour les utilisateurs industriels" (n° 2801)	4
<i>Orateurs: Bert Wollants, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	
Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'évaluation du plan de délestage" (n° 2943)	5
<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	
Questions jointes de	7
- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le pacte énergétique" (n° 3038)	7
- Mme Karine Lalieux à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le pacte énergétique pour 2050" (n° 3474)	8
- M. Kristof Calvo à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'état d'avancement du pacte énergétique" (n° 3484)	8
<i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Kristof Calvo, président du groupe Ecolo-Groen, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable</i>	
Questions jointes de	12
- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie,	12

Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het afschieten door de Europese Commissie van de aanbesteding voor nieuwe gascentrales" (nr. 3339)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de offerteaanvraag voor de bouw van nieuwe gascentrales" (nr. 3467)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de maatregelen die moeten worden genomen ter beperking van het aantal elektriciteitsproductie-eenheden dat wordt gesloten" (nr. 3340)

Sprekers: **Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het juridische advies bij de conventie met Electrabel" (nr. 3500)

Sprekers: **Kristof Calvo**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

Vraag van de heer Benoît Friart aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de Energie-unie" (nr. 3262)

Sprekers: **Benoît Friart, Marie-Christine Marghem**, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de disfuncties bij het BIV" (nr. 2326)

Sprekers: **Olivier Maingain, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de tekortkomingen van de ondernemingsloketten" (nr. 2442)

Sprekers: **Olivier Maingain, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

Vraag van de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over

de l'Environnement et du Développement durable, sur "la décision de la Commission européenne de recalculer l'appel d'offres pour de nouvelles centrales au gaz" (n° 3339)

- Mme Karine Lalieux à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'appel d'offres pour la construction de nouvelles centrales au gaz" (n° 3467)

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Karine Lalieux, Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "les mesures à prendre pour limiter le nombre de fermetures d'unités de production d'électricité" (n° 3340)

Orateurs: **Jean-Marc Nollet, Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Question de M. Kristof Calvo à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'avis juridique relatif à la convention avec Electrabel" (n° 3500)

Orateurs: **Kristof Calvo**, président du groupe Ecolo-Groen, **Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Question de M. Benoît Friart à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'Union de l'énergie" (n° 3262)

Orateurs: **Benoît Friart, Marie-Christine Marghem**, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Question de M. Olivier Maingain au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le dysfonctionnement au sein de l'IPI" (n° 2326)

Orateurs: **Olivier Maingain, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Question de M. Olivier Maingain au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les manquements des guichets d'entreprises" (n° 2442)

Orateurs: **Olivier Maingain, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Question de M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le

"het kmo-plan" (nr. 2675)

Sprekers: **Werner Janssen, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

plan PME" (n° 2675)

Orateurs: **Werner Janssen, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de vogelgriep in Nederland" (nr. 3238)

Sprekers: **Rita Gantois, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

23

Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la grippe aviaire aux Pays-Bas" (n° 3238)

23

Orateurs: **Rita Gantois, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Vraag van de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de brouwerijcontracten" (nr. 3266)

Sprekers: **Werner Janssen, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

24

Question de M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les contrats de brasserie" (n° 3266)

24

Orateurs: **Werner Janssen, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de voorgestelde maatregelen op de Europese Raad Landbouw en Visserij" (nr. 3298)

Sprekers: **Rita Gantois, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

25

Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures proposées lors du Conseil européen Agriculture et Pêche" (n° 3298)

25

Orateurs: **Rita Gantois, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

Interpellatie van mevrouw Muriel Gerken tot de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanmoediging om vlees te eten" (nr. 32)

Sprekers: **Muriel Gerken, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, **Rita Gantois**

26

Interpellation de Mme Muriel Gerken au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale sur "l'encouragement à consommer de la viande" (n° 32)

26

Orateurs: **Muriel Gerken, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, **Rita Gantois**

Moties

30

Motions

30

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 31 MAART 2015

Voormiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 31 MARS 2015

Matin

De openbare vergadering wordt geopend om 10.23 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Nollet.

La réunion publique est ouverte à 10 h 23 sous la présidence de M. Jean-Marc Nollet.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de berekening van de nucleaire bijdrage" (nr. 2768)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de berekening van de nucleaire bijdrage" (nr. 3489)

01 Questions jointes de

- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le calcul de la contribution nucléaire" (n° 2768)
- M. Marco Van Hees à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le calcul de la contribution nucléaire" (n° 3489)

01.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U kondigde begin januari aan dat de nucleaire bijdrage en de berekening ervan de weken daarop door de Nationale Bank en de CREG aan een evaluatie zouden worden onderworpen. Tijdens de hoorzitting van vorige week hadden de voornoemde instellingen aangegeven dat zij hun werkzaamheden dienaangaande inmiddels beëindigd hadden.

01.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous avez annoncé début janvier que la contribution nucléaire et son mode de calcul seraient évaluées sous peu par la Banque nationale et la CREG. En audition, la semaine dernière, elles avaient affirmé que ce travail était terminé.

Hoe staat het daar nu precies mee?

Où en sommes-nous aujourd'hui?

01.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Volgens berichten in de pers bent u van plan de nucleaire taks te verlagen. De nucleaire winsten worden geraamd op 830 miljoen euro en op meer dan een miljard als Doel 1 en 2 langer in bedrijf worden gehouden.

01.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Selon la presse, vous projetez de réduire la taxe nucléaire. Les bénéfices du nucléaire sont estimés à 830 millions d'euros, plus d'un milliard si Doel I et II sont maintenus en activité.

Wat zijn uw intenties? Wat zal, volgens de berekeningen van de CREG, het bedrag van de nucleaire bijdrage 2015 zijn?

Staat de nucleaire bijdrage volgens u in verhouding tot de winst die Electrabel maakt? Zal u die bijdrage aanwenden voor de financiering van een duurzame energieproductie?

01.03 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Ik heb de cijfers van de studie van de CREG en van de NBB betreffende de kosten en baten van de nucleaire elektriciteitsproductie eind vorige week ontvangen.

Op 25 maart heeft de CREG haar nieuwe berekeningsmethode uiteengezet, haar conclusies met betrekking tot een actualisatie van de kostenstructuur van de elektriciteitsproductie meegedeeld en u een raming van de winst uit die activiteiten verstrekt. De CREG heeft beloofd u in de komende dagen de gecompileerde versie van de studie te bezorgen. De NBB heeft de door de CREG gehanteerde methode tijdens de vergadering gevalideerd, en de evaluaties van beide organen stemmen overeen.

Aangezien de confidentiële versie van de studie gegevens bevat in verband met commerciële informatie en zakengeheimen, kan ik u de teneur ervan niet in de commissie meedelen.

Men zou de CREG aan haar belofte om u de documenten te bezorgen moeten herinneren.

De beleidsmakers bepalen de rente afhankelijk van de winst van de nucleaire activiteit. De bijdrage is gebaseerd op de draagkracht van de bijdrageplichtigen. Overeenkomstig het arrest nr. 106/2014 van het Grondwettelijk Hof wordt de bijdrage door de wetgever uitgaande van de nucleaire rente geëvalueerd, naar rata van de nucleaire productiecapaciteit.

In begroting 2015 werd er 405 miljoen euro als repartitiebijdrage ingeschreven. Ik kan geen cijfers meedelen vooraleer de CREG de studie bekendgemaakt heeft. Ten tweede is het nog te vroeg om zich over de instandhouding ervan uit te spreken. Ten derde zal het van de uitspraken die de rechtbanken op grond van de draagkracht van de bijdrageplichtigen over de mogelijk confiscatoire aard ervan zullen doen, afhangen of die bijdrage zal volstaan.

Op uw laatste vraag kan ik antwoorden dat de wetgever de bestemming van de bijdrage bepaalt.

Pouvez-vous préciser vos intentions? Quelle sera la contribution du nucléaire pour 2015, d'après les calculs de la CREG?

La contribution nucléaire vous semble-t-elle suffisante au regard des bénéfices engrangés par Electrabel? Envisagez-vous de l'investir dans le financement de la production d'énergies durables?

01.03 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Les chiffres issus de l'examen par la CREG et la BNB des coûts et bénéfices de la production d'électricité nucléaire m'ont été transmis à la fin de la semaine dernière.

La CREG vous a présenté le 25 mars sa nouvelle méthodologie et ses conclusions relatives à une mise à jour de la structure des coûts de la production d'électricité et une estimation des bénéfices tirés de ces activités. La CREG vous a promis une version agrégée de son étude dans les jours à venir. La BNB a validé en séance la méthodologie utilisée par la CREG, les évaluations de ces deux organes concordent.

Dans la mesure où l'étude, en sa version confidentielle, comporte des données liées à des informations commerciales et à des secrets d'affaire, je ne puis en révéler la teneur en commission.

Il faudrait rappeler à la CREG son engagement à vous transmettre les documents.

Sur la base du bénéfice de l'activité nucléaire, le politique détermine la rente. La contribution est fondée sur la capacité contributive des redevables. L'arrêt n° 106/2014 de la Cour constitutionnelle indique qu'elle est évaluée par le législateur, au départ de la rente nucléaire, au pro rata de la capacité de production nucléaire.

Le montant au budget 2015 de la contribution de répartition est de 405 millions. Je ne peux donner de chiffres avant la communication par la CREG de l'étude; deuxièmement, le choix de son maintien est prématuré; troisièmement, son caractère suffisant est fonction du caractère potentiellement expropriatoire apprécié par les tribunaux sur la capacité contributive des redevables.

Pour votre dernière question, le législateur en détermine la finalité. Jusqu'à présent, elle a été

Tot nu toe werd de bijdrage in de rijksmiddelen gestort om de energiewende te financieren.

Voorzitter: de heer Benoît Friart.

01.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U beschikt sinds vrijdag over de cijfers. Ik vraag niet naar het vertrouwelijke gedeelte maar naar het globale cijfer. U heeft net een begrotingsaanpassing afgerond en misschien had dat cijfer ook wel aangepast moeten worden. Het cijfer van de CREG zal niet het bedrag van de nucleaire bijdrage zijn maar dat van de geraamde winst. Hoe zult u het bedrag van de bijdrage berekenen?

01.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): De pers berichtte dat de regering de nucleaire rente zou herberekenen in het licht van de mogelijke verlenging van de levensduur van de reactoren van Doel 1 en 2, en dat die herberekening niet in een stijging zou resulteren. Heeft men uw voornemens niet goed begrepen? Kunt u opnieuw bevestigen dat u de heffing op de nucleaire rente niet zult verlagen? Het verwondert me dat u de cijfers hier vandaag niet meedeelt. Wat het confiscatoire karakter van die heffing betreft, heeft het gerecht zich meermaals in het voordeel van de Staat uitgesproken. Waarom zou die rechtspraak niet langer van toepassing zijn?

In de begroting 2015 werd 405 miljoen euro ingeschreven. Zal dat bedrag gehandhaafd worden?

01.06 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Ik moet die documenten nog analyseren, maar het is niet mijn verantwoordelijkheid om ze aan u te bezorgen.

Het lijkt me beter te wachten en een en ander te bespreken wanneer zowel u als ik over het document beschikken dat de CREG zal verzenden, waarin er enige afstand genomen wordt van de cijfers en de berekeningsmethode toegelicht wordt, die in overeenstemming met de NBB werd uitgewerkt.

In het regeerakkoord staat dat de nucleaire rente k n worden herberekend.

Of een belastingmaatregel disproportioneel is (confiscatoir karakter), hangt af van de situatie en in het bijzonder van de bedrijfsresultaten. Het Grondwettelijk Hof zal dat dus voor elk geval afzonderlijk beoordelen. Wij moeten er enkel voor zorgen dat we niet veroordeeld worden omdat onze maatregel confiscatoir zou zijn ten opzichte van de

versée aux Voies et Moyens pour financer la transition énergétique.

Président: M. Benoît Friart.

01.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Depuis vendredi, vous avez les chiffres. Je ne demande pas à connaître la partie confidentielle mais le chiffre global. Vous sortez d'un ajustement budgétaire et on se dit que ce chiffre aurait d  être ajusté lui aussi. Le chiffre de la CREG ne sera pas le montant de la contribution nucléaire mais celui du bénéfice estimé. Quel sera le calcul que vous effectuerez pour déterminer le montant de la contribution?

01.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): La presse affirmait que le gouvernement allait recalculer la rente nucléaire en raison de la prolongation possible de la vie des réacteurs de Doel I et II et que cela ne devrait pas être à la hausse. A-t-on mal compris vos intentions? Pouvez-vous réaffirmer que vous ne prévoyez pas de revoir à la baisse la taxe sur la rente nucléaire? Je m'étonne du fait que vous ne communiquiez pas les chiffres aujourd'hui. Quant au caractère confiscatoire de cette taxe, la justice a tranché plusieurs fois en faveur de l' tat. Pourquoi cette jurisprudence ne serait-elle plus d'application?

Le budget 2015 annonçait ce montant de 405 millions. Sera-t-il maintenu?

01.06 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Je dois encore analyser ces documents, il n'est pas de ma responsabilité de vous les communiquer.

J'estime préférable d'attendre et de discuter sur la base d'un même document, celui que la CREG transmettra, qui comporte un certain recul quant aux chiffres et une explication sur la méthodologie, et dont le calcul a été établi en accord avec la BNB.

L'accord de gouvernement indique qu'il n'est pas impossible qu'on revoie la rente nucléaire.

Le caractère confiscatoire ou non d'une mesure de taxation dépend de chaque situation et notamment des résultats de l'entreprise. La Cour constitutionnelle appréciera donc cela chaque fois *in casu*. De notre c t , nous devons uniquement éviter d'être condamnés car ce que nous pr voirions serait confiscatoire au regard des

bedrijfsresultaten.

01.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Hoewel u sinds vorige vrijdag over de cijfers beschikt en u weet dat we die ook zullen ontvangen, weigert u ze mee te delen. Dat getuigt van een gebrek aan transparantie tegenover het Parlement.

01.08 Marco Van Hees (PTB-GO!): Indien ik uw uitspraken goed begrijp, zou de nucleaire rente dalen. Wanneer men de rekeningen van Electrabel van naderbij bekijkt, stelt men vast dat de boekhouding gemanipuleerd wordt om uit te komen op een tekort. Dat is een gevaarlijk manoeuvre.

De **voorzitter**: De bewering over de manipulaties en manoeuvres van Electrabel is een persoonlijk standpunt.

01.09 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Dat is nonsens en dat wil ik niet over mijn kant laten gaan! Deze uitspraken zijn louter voor rekening van de spreker.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de procedure voor het hof van beroep aangaande de Eliatarieven voor industriële gebruikers" (nr. 2801)

02.01 Bert Wollants (N-VA): In eerste aanleg werden de tarieven voor elektriciteitstransport vernietigd, waarna Elia nieuwe tarieven voorstelde. Daarop volgde een beroepsprocedure, ingesteld door de industriële afnemers van elektriciteit en gas onder de koepel Febeliec, over die tarieven. Naar verluidt werd daarin vorige week woensdag een arrest geveld.

Kan de minister dit arrest toelichten? Hoe moeten we het interpreteren?

02.02 Minister Marie-Christine Marghem (*Nederlands*): Dit is een heel interessante vraag, maar ze betreft niet de bevoegdheid van de overheid. De vraag dient naar de CREG te worden verzonden.

(*Frans*) Overeenkomstig de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt stelt netbeheerder Elia het tariefvoorstel op en dient het in bij de CREG, die beslist over de goedkeuring ervan en die haar gemotiveerde beslissing meedeelt aan de netbeheerder.

résultats de l'entreprise.

01.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Alors que vous disposez du chiffre depuis vendredi et que vous savez qu'il nous parviendra, vous refusez de nous le communiquer. C'est manquer de transparence avec le Parlement.

01.08 Marco Van Hees (PTB-GO!): Si j'entends bien, le chiffre sera à la baisse. Les comptes d'Electrabel semblent contenir des manipulations comptables pour présenter un exercice déficitaire. C'est une manoeuvre dangereuse.

Le **président**: L'affirmation sur "la manipulation douteuse d'Électrabel" n'engage que celui qui en parle.

01.09 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Je ne peux pas laisser dire n'importe quoi! Ces propos n'engagent que leur auteur.

L'incident est clos.

02 Question de M. Bert Wollants à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la procédure introduite devant la cour d'appel au sujet des tarifs pratiqués par Elia pour les utilisateurs industriels" (n° 2801)

02.01 Bert Wollants (N-VA): Les tarifs pour le transport d'électricité ont été annulés en première instance, après quoi Elia a présenté de nouveaux tarifs. Les clients industriels d'électricité et de gaz, regroupés sous la fédération Febeliec, ont ensuite entamé une action devant la cour d'appel concernant les tarifs. Il semble qu'un arrêt a été rendu mercredi passé dans cette affaire.

La ministre peut-elle commenter cet arrêt? Comment devons-nous l'interpréter?

02.02 Marie-Christine Marghem, ministre (*en néerlandais*): La question est très intéressante mais dépasse les compétences de l'État. Elle doit être posée à la CREG.

(*En français*) Conformément à la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité, le gestionnaire du réseau Elia établit la proposition tarifaire et l'introduit auprès de la CREG, laquelle l'approuve et transmet au gestionnaire de réseau sa décision motivée.

(Nederlands) Ik heb noch bevoegdheid over de CREG, noch over de transmissietarieven. Ik kan enkel meedelen dat het hof van beroep te Brussel de beslissing van de CREG van 22 december 2011 inzake de goedkeuring van elektriciteitstransmissietarieven voor de periode 2012-2015 op 6 februari 2013 nietig heeft verklaard.

(Frans) Het hof volgde de argumenten waarmee de injectietarieven voor het gebruik van de netwerkinfrastructuur en de ondersteunende diensten en de *volume fee* werden aangevochten. Hoewel de andere tariefcomponenten niet ter discussie worden gesteld, heeft het hof van beroep de volledige tariefbeslissing vernietigd omdat die ondeelbaar is, maar het hof oordeelt dat Elia wel over tarieven moet kunnen beschikken die alle kosten voor de periode 2012-2015 dekken.

Elia heeft de nodige initiatieven genomen om aangepaste tarieven door de CREG te laten goedkeuren. In afwachting daarvan blijft Elia voorlopig zijn facturen opstellen rekening houdend met het transmissietarief 2012-2015. De aangepaste tarieven zouden tegen mei 2015 klaar moeten zijn.

(Nederlands) Voor informatie over het arrest kan de vraagsteller zich best wenden tot de CREG.

02.03 Bert Wollants (N-VA): Mijn vraag ging over de procedure van Febeliec sinds 2013, dus na de procedure die de minister heeft toegelicht. Ik zal mij tot de CREG wenden.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de evaluatie van het afschakelplan" (nr. 2943)

03.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U heeft er zich toe verbonden het afschakelplan te evalueren en het tegen de volgende winter aan te passen.

Wat zijn de conclusies van die evaluatie? Wat zal u veranderen? Wanneer zal u de nieuwe maatregelen bekendmaken? Welke regeling zal er voor de regionale havens en luchthavens gelden?

03.02 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): Het plan werd rond 2005 opgesteld, toen de productie groter was en in de lijn van de vraag lag. Vandaag hangen we dus van de mildheid van het weer en de exportbereidheid van onze buurlanden af.

(En néerlandais) Ni la CREG, ni les tarifs de transport ne relèvent de ma compétence. Je puis seulement vous dire que la cour d'appel de Bruxelles a annulé le 6 février 2013 la décision de la CREG du 22 décembre 2011 relative à l'approbation des tarifs de transport d'électricité pour la période 2012-2015.

(En français) La cour a suivi l'argumentation visant la contestation des tarifs d'injection pour l'utilisation des infrastructures de réseau et des services auxiliaires et du *volume fee*. Même si les autres composantes tarifaires ne sont pas remises en cause, la cour d'appel a annulé la totalité de la décision tarifaire dans la mesure où celle-ci est indivisible mais elle reconnaît à Elia le droit de disposer de tarifs couvrant l'ensemble de ses coûts pour 2012-2015.

Elia a cependant entrepris les actions nécessaires pour obtenir des tarifs adaptés approuvés par la CREG. Dans l'intervalle et à titre provisoire, Elia continuera à établir ses factures conformément au tarif de transport 2012-2015. Des tarifs adaptés sont prévus pour mai 2015.

(En néerlandais) Pour les informations relatives à l'arrêt de la cour, j'invite l'auteur de la question à s'adresser à la CREG.

02.03 Bert Wollants (N-VA): Ma question portait sur la procédure intentée par Febeliec depuis 2013, c'est-à-dire après la procédure que la ministre vient d'évoquer. Je m'adresserai à la CREG.

L'incident est clos.

03 Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'évaluation du plan de délestage" (n° 2943)

03.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Vous vous êtes engagée à évaluer le plan de délestage pour le modifier en vue du prochain hiver.

Quelles sont les conclusions de cette évaluation? Que modifierez-vous? Quand communiquerez-vous les nouvelles dispositions? Qu'en est-il des ports et aéroports régionaux?

03.02 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Le plan a été conçu vers 2005 quand le parc productif était plus important et en adéquation avec la demande. Nous dépendons donc aujourd'hui d'un climat clément et de la disponibilité de nos voisins à exporter.

Via de verspreiding van het plan in 2014 hebben we de relevantie ervan en de mogelijkheden die het biedt om op problemen te reageren kunnen nagaan. En omdat het vele tekortkomingen vertoonde zagen we de dag dat we het zouden moeten activeren met angst tegemoet.

In januari heb ik besloten het plan te herzien. Ik heb de gouverneurs, burgemeesters, federaties, organisaties en plaatselijke actoren gevraagd me mee te delen waar het plan tekortschoot.

De Algemene Directie Energie stuurt die herziening in samenwerking met mijn kabinet aan. De federale, Waalse en Vlaamse crisiscentra, Elia, Synergrid en diverse stakeholders zijn erbij betrokken. Alle opmerkingen worden volgens het bottom-upbeginsel gebundeld, geanalyseerd en geprioriteerd. Ze worden momenteel door het federaal crisiscentrum, de gouverneurs en de burgemeesters ingezameld.

Uit een wettelijk oogpunt schortte er een en ander aan de tekst. Het ministerieel besluit rijmde niet helemaal met de bepalingen van het koninklijk besluit op grond waarvan het was uitgevaardigd. Zo was de lijst van prioritaire afnemers verschillend. Bovendien waren sommige bepalingen die eruit voortvloeiden onverenigbaar met verplichtingen die in internationale akkoorden of teksten werden vastgelegd. We denken derhalve na over een betere omschrijving van het begrip 'prioritair', een *merit order* (economische rangorde), herinschakelingen en een beter beheer van de gevoelige klanten.

Om blinde afschakelingen in een zone, zonder aandacht voor de sites die zich er naast de gevoelige sites bevinden, te voorkomen, zal er rekening worden gehouden met de ziekenhuizen die zijn opgenomen in een lijst die door de FOD Volksgezondheid werd erkend. Die benaming 'gevoelige sites' dekt een reeks uiteenlopende situaties die onmogelijk in een wettelijke omschrijving kunnen worden afgebakend, behalve door de organen aan te wijzen die bevoegd zijn om die sites als gevoelig te beschouwen. Die inschatting dient te worden overgelaten aan de minister van Energie, de minister van Binnenlandse Zaken en de organen die met het crisisbeheer zijn belast.

Ik wil de haven van Gent, de luchthavens van Charleroi en Luik en misschien ook de ontwateringsstations uit die categorie lichten.

Er is kritiek gekomen op de verdeling van de energiebesparingen. We zoeken een methode om

Sa diffusion en 2014 a permis de vérifier sa pertinence et sa capacité à répondre aux problèmes. Et malgré son inadaptation, nous avons craint de devoir le déclencher.

En janvier, j'ai décidé sa révision. J'ai consulté les gouverneurs, des bourgmestres, des fédérations, organismes et acteurs de terrain pour en connaître les lacunes.

La DG Énergie pilote cette révision en liaison avec mon cabinet. Les centres de crise fédéral, wallon et flamand, Elia, Synergrid et différents intervenants y sont associés. Le principe du *bottom to the top* s'applique pour regrouper toutes les remarques, les analyser et établir des priorités. Centre de crise fédéral, gouverneurs et bourgmestres les collectent actuellement.

D'un point de vue légal, le texte boitait bas. L'arrêté ministériel ne respectait pas totalement le prescrit de l'arrêté royal sur pied duquel il avait été pris, l'ordre des prioritaires étant différent dans les deux textes. Certaines dispositions qui en découlaient étaient incompatibles avec des obligations découlant d'accords ou de textes internationaux. Sont à l'étude une meilleure définition de la notion de prioritaire, un *merit order* (préséance économique), des réenclenchements, une meilleure gestion des clients sensibles.

Les hôpitaux pris en compte seront ceux repris dans une liste agréée par le SPF Santé publique, pour éviter une application aveugle de la coupure dans une zone sans égard pour les sites qui s'y trouvent, hormis les sites sensibles. Cette appellation recouvre des situations diverses impossibles à circonscrire dans une définition légale, sinon en désignant les organes compétents pour les considérer comme telles. Cette appréciation doit être laissée au ministre de l'Énergie, au ministre de l'Intérieur et aux organes en charge de la gestion de la crise.

J'ai l'intention de sortir le port de Gand de cette catégorie ainsi que les aéroports de Charleroi et de Liège et peut-être les stations de démergement.

Des critiques ont été émises quant à la répartition de l'effort d'économies d'énergie. Nous cherchons

het plan in alle zones proportioneel toe te passen.

De proportionele toepassing krijgt een andere invulling, waardoor de maatregel begrijpelijker wordt en waarbij het afschakelbare vermogen gelijk blijft of groter wordt. De gegevens in verband met de nieuwe indeling zullen op 15 mei eerstkomend hun beslag krijgen.

In januari van dit jaar heb ik mijn diensten gevraagd er in de mate van het mogelijke voor te zorgen dat er, ook wanneer het afschakelplan in werking treedt, een gsm-communicatienetwerk operationeel blijft. Dat is erg belangrijk voor alleenstaande, bejaarde en zieke personen. Ik heb contact opgenomen met collega Alexander De Croo om die actie op een gecoördineerde manier te laten verlopen. U zult daarover meer details ontvangen in de loop van de volgende weken.

03.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het werk is dus nog niet helemaal rond.

We mogen van geluk spreken dat het plan niet in werking moest worden gesteld! Ik kan begrijpen dat u bij uw aantreden liever niet het hele plan wilde omgooien. U bevestigt echter wel dat het ministerieel besluit en het besluit van 2002, zoals ik had onderstreept, juridisch niet sluitend aaneenpassen.

De internationale overeenkomsten hebben gevolgen voor onze organisatie. Van dergelijke overeenkomsten kan niet bij ministerieel besluit worden afgeweken! De bijsturingen voor de havens en luchthavens zijn mijns inziens noodzakelijk.

We hebben een soepelere verdeling nodig, die aan de lokale of regionale situatie kan worden aangepast, in plaats van de klassieke werkwijze waarbij een zone wordt afgeschakeld. Momenteel is slechts een vijfde van het grondgebied afschakelbaar. Als de door u vermelde infrastructuur uit het afschakelplan gelicht blijft, zal het met het oog op een crisissituatie ingestelde kader moeten worden verruimd.

Ik verzoek u met uw evaluatie geen half werk te verrichten en u niet te beperken tot de huidige zones!

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van
- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

une méthode pour une application proportionnelle du plan dans chaque zone.

L'application proportionnelle sera traduite différemment pour obtenir une meilleure lisibilité du dispositif et un montant global de puissance délestable égal ou supérieur. Les données relatives aux nouveaux découpages seront validées pour le 15 mai prochain.

Dès janvier, j'ai assigné à mes services l'objectif de maintenir dans la mesure du possible, un réseau de communication GSM, même en cas de délestage, au bénéfice des personnes seules, âgées ou malades. J'ai pris contact avec mon collègue Alexander De Croo pour coordonner cette démarche. Le détail des mesures vous sera communiqué dans les prochaines semaines.

03.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je comprends que tout le travail ne soit pas encore effectué.

Heureusement, le plan n'a pas dû être mis en application! Je peux comprendre que, lors de votre entrée en fonction, vous ayez préféré ne pas tout chambouler. Mais vous venez de confirmer la faiblesse juridique que j'avais mise en évidence, entre l'arrêté ministériel et l'arrêté de 2002.

Les conventions internationales entraînent des conséquences sur notre propre organisation. On ne peut y déroger par un arrêté ministériel! Les corrections prévues pour les ports et aéroports me semblent indispensables.

On a besoin d'un système de distribution plus souple, capable de s'adapter à des situations locales ou régionales, au lieu de la procédure classique de fermeture de telle ou telle zone. Actuellement, seul un cinquième du territoire est potentiellement concerné. Or, si on retire les infrastructures que vous avez énumérées, il faudra dépasser le cadre qui avait été prévu pour gérer en urgence une situation.

Je vous invite à aller au bout de votre réflexion. Ne vous limitez pas aux zones actuelles!

L'incident est clos.

04 Questions jointes de
- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement

over "het energiepact" (nr. 3038)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het energiepact voor 2050" (nr. 3474)

- de heer Kristof Calvo aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de stand van zaken met betrekking tot het energiepact" (nr. 3484)

durable, sur "le pacte énergétique" (n° 3038)

- Mme Karine Lalieux à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "le pacte énergétique pour 2050" (n° 3474)

- M. Kristof Calvo à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'état d'avancement du pacte énergétique" (n° 3484)

04.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik heb uw nota gelezen met betrekking tot het energiepact, getiteld *Fundamenten voor een energievisie*.

U probeert de gewestregeringen bij uw werk te betrekken en daar ben ik blij om. Dat is echter niet voldoende. U moet er de burgers, de verenigingen en de parlementen bij betrekken. In Nederland werd een soortgelijk pact pas na twee jaar van openbare debatten goedgekeurd.

Werd uw energiepact daadwerkelijk door de regering goedgekeurd of heeft deze er simpelweg nota van genomen?

04.02 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Een aantal weken geleden bespraken we hier de aanpak om tot een energiepact te komen. De uitgestoken hand van mijn fractie om dat via de parlementaire weg te doen, werd echter elegant geweigerd door de meerderheid. Ondertussen zou de minister een visietekst hebben opgesteld die dient als basis voor het energiepact. Wat is de formele status van die tekst?

Even belangrijk als het resultaat is het traject in de richting van het energiepact. Ik pleit niet voor een overlegcomité, maar voor een maatschappelijk debat met alle stakeholders. Wat vindt de minister hiervan? Zal in het pact ook een energiemix of energiescenario worden vastgelegd?

04.03 Karine Lalieux (PS): In een interview met *Le Soir* dat op 14 maart werd gepubliceerd, deelde u mee dat de federale regering het raamwerk voor een energiepact voor 2050 had goedgekeurd en dat het overleg met de Gewesten zou worden aangevat.

Uit het interview kon ik echter niet opmaken wat er precies beslist is. Kan u ons de inhoud van het werkdocument meedelen? Kan het aan de commissieleden bezorgd worden?

Werden er knopen doorgelicht met betrekking tot de federale bevoegdheden (kern- en gascentrales)? Welke actoren zullen er geraadpleegd worden bij de uitwerking van het pact? Welk tijdspad werd er

04.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): J'ai pu me procurer votre note relative au pacte énergétique intitulée "Fondements pour une vision énergétique".

Vous essayez d'associer à votre travail les gouvernements des Régions, ce que j'approuve. Cela ne suffit pas. Il faut associer les citoyens, les associations et les parlements. Aux Pays-Bas, un tel pacte a été conclu après deux ans de débats publics.

Ce pacte a-t-il été adopté ou le gouvernement en a-t-il simplement pris acte?

04.02 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Il y a quelques semaines, nous avons évoqué ici la méthodologie à suivre pour parvenir à un pacte énergétique. La majorité a élégamment ignoré la main tendue par mon groupe pour emprunter la voie parlementaire à cet effet. Dans l'intervalle, le ministre aurait rédigé un texte prospectif, qui jette les bases du pacte énergétique. Quel est le statut officiel de ce texte?

Le trajet parcouru pour aboutir au pacte énergétique est tout aussi important que le résultat. Je ne plaide pas pour l'instauration d'un comité de concertation, mais pour un débat sociétal rassemblant toutes les parties prenantes. Qu'en pensez-vous? Le pacte intégrera-t-il également un mix ou un scénario énergétique?

04.03 Karine Lalieux (PS): Dans *Le Soir* du 14 mars, vous avez annoncé que le gouvernement fédéral avait approuvé les bases d'un pacte énergétique pour 2050, et que des concertations allaient débiter avec les Régions.

À la lecture, on ne perçoit cependant pas clairement ce qui a été décidé. Pouvez-vous nous détailler le contenu du projet? Ce document peut-il être distribué aux membres de la commission?

Des choix ont-ils été arrêtés pour les compétences fédérales (nucléaire et centrales au gaz)? Quels acteurs seront-ils consultés durant l'élaboration de ce pacte? Quel est le calendrier des concertations

vastgelegd voor het overleg met de Gewesten?

avec les Régions?

04.04 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Op de bijeenkomst van de ministerraad van 13 maart werd een document met de titel *Fundamenten voor een energievisie* goedgekeurd. Die tekst is een richtinggevend werkdocument voor de werkzaamheden die tot een pact moeten leiden.

04.04 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Le Conseil des ministres du 13 mars a approuvé un document intitulé "Fondements pour une vision énergétique". Ce texte donne une impulsion et une orientation aux travaux qui devront mener à un pacte.

Er moet een lijst met actiepunten opgesteld worden voor een coherent en globaal beleid. De door de regering opgestelde fundamenten worden besproken met de gewestregeringen. Het doel is een interfederale energievisie te ontwikkelen.

Il faut identifier une liste d'actions pour une politique cohérente et globale. Les fondements projetés sont discutés avec les gouvernements régionaux. L'objectif est de développer une vision énergétique inter-fédérale.

Er zullen werkgroepen worden opgericht om uit te maken welke acties in de lijn liggen van onze visie. Alle maatschappelijke actoren zullen in die werkgroepen vertegenwoordigd zijn. Ik wil niet dat een en ander maandenlang blijft slepen en ook niet dat de uitvoerende macht zich in de werkzaamheden mengt. De werkgroepen zullen zich baseren op de interfederale visie die werd ontwikkeld door de verschillende regeringen die met de onderscheiden materies zijn belast.

Des groupes de travail seront mis en place pour identifier des actions exprimant la vision. Tous les acteurs de la société y seront représentés. Je ne souhaite pas que cela traîne pendant des mois ni que les exécutifs s'immiscent dans ces travaux. Les groupes de travail se baseront sur la vision inter-fédérale développée par les gouvernements en charge des différentes matières.

In deze visie op energie worden een werkmethode en vijf te bestuderen thema's voorgesteld. De ministerraad heeft mij gevraagd de besprekingen met de Gewesten op gang te brengen, zodat onze visie kan worden verrijkt met hun opmerkingen en er een interministeriële conferentie kan worden georganiseerd om de werkzaamheden op te starten die moeten leiden tot de uitwerking van een interfederaal pact. De werkmethode zal worden vastgesteld in overleg met de Gewesten.

La vision propose une méthodologie de travail et cinq propositions de thèmes à étudier. Le Conseil des ministres m'a chargée d'initier les discussions avec les Régions en vue d'enrichir la vision de leurs observations et en vue d'organiser une conférence interministérielle qui lancera les travaux devant mener à l'élaboration du pacte inter-fédéral. La méthodologie de travail sera arrêtée avec les Régions.

De vijf door de federale regering voorgestelde thema's, die door de Gewesten nog kunnen worden aangevuld, zijn: de energiemix, de verbetering van het beheer van de energievraag, de kosten van het energiebeleid, de internationale samenwerking en de mobiliteit.

Les cinq thèmes proposés actuellement par le gouvernement fédéral, qui pourront être complétés par les Régions, sont: le mix énergétique, l'amélioration de la gestion de la demande, le coût de la politique énergétique, la coopération internationale et la mobilité.

Dit pact moet een zo breed mogelijk draagvlak hebben. De sociale onderhandelingspartners en actoren zullen voor de bespreking van elk van de thema's worden uitgenodigd. Een samenwerking tussen de federale overheden en de Gewesten is onontbeerlijk om een pact te sluiten dat de interfederale visie vertaalt in concrete acties.

Ce pacte doit recevoir le soutien et l'adhésion les plus larges possible. Les acteurs et interlocuteurs sociaux seront associés pour chacun des thèmes. Une collaboration entre les autorités fédérales et les Régions est indispensable pour conclure un pacte qui décline en actions concrètes la vision inter-fédérale.

Dat pact zal sporen met een langetermijnperspectief inzake duurzame ontwikkeling en Europese uitdagingen.

Ce pacte sera cohérent avec une perspective à long terme en matière de développement durable et d'enjeux européens.

Prioriteit vandaag is dat pact tegen eind 2015 rond te krijgen, samen met de Gewesten. Zo nodig zullen

La priorité est de le finaliser avec les Régions pour la fin 2015. S'il le faut, nous ajusterons le calendrier

we de timing aanpassen, maar we mogen niet treuzelen en evenmin is het de bedoeling te verhinderen dat er nog correct kan worden nagedacht.

04.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik ben het met u eens wat de timing en het overleg betreft, maar ik stel me wel vragen bij de fasering.

U zegt dat u nog geen visie heeft, maar wel al de grondslagen van een visie. De federale regering heeft die dus goedgekeurd. Vervolgens onderhandelt u met de Gewesten om tot een gemeenschappelijke visie te komen. Kunnen de Gewesten die grondslagen echter nog ter discussie stellen? Zijn ze dus niet te nemen of te laten?

04.06 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Er wordt overleg gepleegd met de Gewesten. We hebben dezelfde doelstellingen: op klimaatvlak moeten er inspanningen worden geleverd; er is nood aan een coherente en ambitieuze visie voor het energiebeleid en iedereen is het erover eens dat het aandeel van hernieuwbare energie moet toenemen.

Met die doelstellingen in het achterhoofd kan opnieuw worden nagedacht over de manier om ze te bereiken en kunnen we, met de inbreng van de Gewesten, tot een akkoord komen.

04.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik begrijp dat de fundamente door de Gewesten gewijzigd kunnen worden. Zodra men het met de Gewesten over de fundamente eens is geworden, zal men de visie vastleggen en vervolgens op basis van die visie een overeenkomst opstellen. Dat betekent dat het maatschappelijk middenveld de visie niet ter discussie zal kunnen stellen. U zegt wat er moet gebeuren en vraagt het maatschappelijk middenveld dat in de praktijk om te zetten. Die aanpak verschilt sterk van wat er elders gebeurt.

04.08 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Niet noodzakelijkerwijs overal, misschien wel in Nederland, maar dat moet ik checken. Om efficiënt te kunnen werken moet men weten wat men wil. We zijn van het beginsel uitgegaan dat de voor deze materie bevoegde ministers hun verwachtingen en voorkeuren dienden aan te geven. We zullen zien hoe een en ander in de werkgroepen gestalte krijgt. Het is normaal dat de politici duidelijk maken wat ze van die werkgroepen verwachten.

04.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Zoals ze ook doet in het kader van het sociaal overleg, neemt de regering eerst een beslissing en vraagt ze

mais il ne faut pas traîner, ni empêcher les personnes de réfléchir correctement.

04.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je partage votre avis sur le calendrier et la concertation. Mais le séquençage me pose problème.

Vous dites ne pas avoir une vision mais bien les fondements. Le gouvernement fédéral a donc approuvé ceux-ci. Ensuite, vous négociez avec les Régions pour une vision partagée, les Régions peuvent-elles mettre en cause les fondements? N'est-ce pas à prendre ou à laisser?

04.06 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): C'est une concertation. Nous partageons les mêmes objectifs: sur le plan climatique, on a des efforts à faire; et le renouvelable est à poursuivre pour une politique énergétique cohérente et ambitieuse.

Sur la base de ces objectifs, on peut revenir en arrière et trouver un accord, enrichi par les Régions.

04.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je comprends que les fondements peuvent être modifiés par les Régions. On passe des fondements à la vision, une fois d'accord avec les Régions et on entre alors dans la construction d'un pacte sur la base de la vision. Cela veut dire que la société civile ne peut remettre en question la vision. Vous dites ce qu'il faut faire et demandez à la société civile de le traduire concrètement. C'est très différent de ce qui se fait ailleurs.

04.08 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Pas forcément partout, peut-être aux Pays-Bas, mais il faut que je vérifie. Pour travailler efficacement, il faut savoir ce qu'on veut. Nous sommes partis du principe selon lequel les ministres en charge de cette matière devaient exposer leurs attentes et leurs préférences. Nous verrons comment les choses évoluent dans les groupes de travail. Il est légitime que le politique projette ses attentes envers le travail à réaliser.

04.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Comme pour la concertation sociale, le gouvernement décide d'abord puis se demande comment les

zich dan pas af hoe de actoren die in praktijk zullen brengen. De regering heeft haar visie en daarmee uit. Dat de Gewesten die visie delen is positief, maar dat ze niet ter discussie mag worden gesteld, vormt wel degelijk een probleem en zou eveneens een probleem kunnen vormen voor de totstandkoming van het – overigens noodzakelijke – energiepact.

04.10 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Niet iedereen moet dezelfde visie hebben, maar het is wel een fundamenteel probleem als niet iedereen zijn visie kan uiten. Iedereen ijvert voor een energiepact dat langer houdbaar is dan een regeerperiode. De werkwijze van de minister gaat daar net tegenin.

Het is een illusie dat een politiek compromis met de Gewesten nadien nog kan worden opengebroken. Ofwel kiest de minister voor een politieke energievisie, ofwel maakt ze een echt energiepact, maar dan moet de procedure worden bijgestuurd. Omdat er een duidelijk parlementair draagvlak is, zullen wij onze resolutie opnieuw indienen.

Collega's die regionaal aan het roer staan, mogen deze manier van werken niet aanvaarden, anders wordt de poort voor nucleaire energie opengezet. Hoewel een energiepact – een belangrijke doelstelling uit het regeerakkoord – blijkbaar niet de ambitie is van de minister, hoop ik toch op een bundeling van onze krachten.

04.11 Karine Lalieux (PS): Ik hoop dat de door u in het vooruitzicht gestelde onderhandelingen met de Gewesten niet per mail zullen verlopen, zoals bij de begrotingscontrole.

Het is best mogelijk dat de Gewesten hun stakeholders en middenveld zullen willen raadplegen, voordat ze de door u aangereikte fundamenteen aanvullen. Op welke manier zullen de Gewesten de door u voorgeschreven werkwijze nog kunnen wijzigen? Wat zullen de gevolgen zijn voor het tijdspad als ze die werkwijze afwijzen? Hoe zullen de experts in die werkwijze worden ingepast?

04.12 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): U kunt de heer Furlan de vraag stellen. De werkwijze, het tijdspad en de procedure worden in samenspraak met hem bepaald. Zodra ik de goedkeuring van de federale regering heb gekregen, op 13 maart, hebben we de hand aan de ploeg geslagen.

acteurs vont rendre opérationnel. Le gouvernement a sa vision, point barre. Une vision est partagée avec les Régions, tant mieux. Mais qu'on ne puisse pas remettre en question cette vision, cela pose problème et cela pourrait poser problème par rapport au pacte, qui est par ailleurs nécessaire.

04.10 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Tout le monde ne doit pas nécessairement partager la même vision, mais il est inconcevable que chacun ne puisse pas exprimer ses idées personnelles en la matière. Nous défendons tous l'idée d'un pacte énergétique dont la date de péremption n'expire pas au terme d'une législature et la méthode de travail proposée par la ministre va précisément à l'encontre de cette optique.

Imaginer qu'un compromis politique scellé avec les Régions pourra être ensuite remis en question relève de la naïveté. Soit la ministre opte pour une vision énergétique politique, soit elle élabore un pacte énergétique digne de ce nom, mais elle doit dans ce cas adapter la procédure. Au vu de la large adhésion parlementaire sur cette question, nous redéposerons notre résolution.

Les collègues qui dirigent les Régions doivent refuser cette méthode de travail, au risque d'ouvrir la porte à l'énergie nucléaire. Même si la ministre semble avoir renoncé à l'ambition d'élaborer un pacte énergétique, qui figurait pourtant parmi les objectifs importants de l'accord de gouvernement, j'espère que nous réussirons à unir nos forces pour le faire.

04.11 Karine Lalieux (PS): J'espère que la négociation que vous annoncez avec les Régions ne se fera pas par mail comme pour le contrôle budgétaire.

Avant de compléter les fondements que vous proposez, les Régions pourraient vouloir solliciter leurs acteurs et intermédiaires. Comment les Régions pourraient-elles modifier la méthodologie que vous avez prescrite? Si elles la refusent, qu'advient-il du calendrier? Comment les experts pourront-ils entrer dans cette méthodologie?

04.12 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): Vous interrogerez M. Furlan. La méthodologie, le timing et la procédure sont définis avec lui. Nous avons commencé les travaux dès que j'ai obtenu l'approbation du gouvernement fédéral, le 13 mars.

04.13 Karine Lalieux (PS): De parlementen moeten betrokken worden in het proces voor de opmaak van het energiepact.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het afschieten door de Europese Commissie van de aanbesteding voor nieuwe gascentrales" (nr. 3339)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de offerteaanvraag voor de bouw van nieuwe gascentrales" (nr. 3467)

05.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De Europese Commissie heeft de offerteaanvraag voor de bouw van gascentrales afgeschoten.

Hoe rechtvaardigt ze die beslissing? Vreest ze dat dat mechanisme tot een versnelde sluiting van de huidige centrales zal leiden? Hoe groot is het risico dat men schadevergoedingen moet betalen indien de opdracht niet wordt toegekend? Aan welke andere oplossingen denkt u?

05.02 Karine Lalieux (PS): De offerteaanvraag werd niet definitief afgewezen want de minister is nog steeds in dialoog met de Commissie.

Welke opmerkingen heeft de Commissie daaromtrent geformuleerd? Kunnen ze de niet-toekenning van de opdracht rechtvaardigen? U wil de offerteaanvraag herzien: welke voorstellen zult u aan de regering doen?

05.03 Minister Marie-Christine Marghem (Frans): In het advies van de DG Concurrentie van de Commissie staat dat de ter kennis gebrachte maatregel een vorm van staatssteun is; dat die offerteaanvraag niet verenigbaar is met de interne markt en de concurrentieverhoudingen verstoort; dat de maatregel tot de versnelde sluiting kan leiden van de centrales die geen steun van de Belgische overheid krijgen; dat de maatregel de concurrentie zou kunnen vervalsen door de beperking van de categorieën van capaciteitsleveranciers die voor de maatregel in aanmerking komen; dat de maatregel aanvechtbaar is, omdat andere technologieën dan gas en andere maatregelen om een toereikende productie te verzekeren, uitgesloten worden.

Na mij samen met de experts over het advies gebogen te hebben, heb ik beslist om de procedure stop te zetten. De ministerraad heeft die beslissing

04.13 Karine Lalieux (PS): Les parlements ne peuvent pas être en dehors du processus de définition d'un pacte énergétique.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la décision de la Commission européenne de recalier l'appel d'offres pour de nouvelles centrales au gaz" (n° 3339)

- Mme Karine Lalieux à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'appel d'offres pour la construction de nouvelles centrales au gaz" (n° 3467)

05.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): la Commission européenne a recalé l'appel d'offres pour la construction de centrales au gaz.

Quels sont les arguments de la Commission? Craint-elle que le mécanisme entraîne une accélération de la fermeture des centrales actuelles? Quel est le risque de devoir verser des indemnités en cas de non-attribution du marché? Quelle alternative avez-vous imaginée?

05.02 Karine Lalieux (PS): L'appel d'offres n'a pas été définitivement recalé, la ministre poursuivant le dialogue avec la Commission.

Quelles sont les remarques formulées par la Commission européenne à ce sujet? Permettent-elles de justifier la non-attribution du marché? Vous avez l'intention de réviser l'appel d'offres: quelles seront vos propositions au gouvernement?

05.03 Marie-Christine Marghem, ministre (en français): L'avis de DG Concurrence de la Commission dit que la mesure notifiée est une aide d'État; que cet appel d'offres n'est pas compatible avec le marché intérieur et perturbe la concurrence; que la mesure peut accélérer la fermeture des centrales ne bénéficiant pas d'aide financière belge, que la mesure pourrait fausser la concurrence en restreignant les catégories de fournisseurs de capacités bénéficiant de la mesure, que celle-ci est critiquable en excluant d'autres technologies que le gaz et d'autres mesures d'adéquation de la production.

Après examen avec les experts, j'ai conclu d'arrêter la procédure, ce que le Conseil des ministres a approuvé via un arrêté ministériel délibéré en

onderschreven middels een in de ministerraad overlegd ministerieel besluit dat vandaag gepubliceerd werd.

Conseil publié aujourd'hui.

De schadevergoedingen waarnaar u verwijst, vormen een aansprakelijkheidsplafond. Mijns inziens heeft de Belgische Staat in dit geval geen enkele fout begaan en zou ze dus niet aansprakelijk zijn.

Les indemnités citées sont un plafond de responsabilité. En l'espèce, l'État belge n'a, à mon sens, commis aucune faute et ne serait donc pas responsable.

Overeenkomstig het bestek hebben de kandidaten geen recht op een vergoeding voor de kosten die ze gemaakt hebben om aan de offerteaanvraag deel te nemen.

Selon le cahier des charges, les candidats n'ont droit à aucune indemnité pour frais engagés pour participer à l'appel.

05.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik zal de teksten die in het *Belgisch Staatsblad* werden gepubliceerd, bestuderen. Ik dacht dat u me daarover meer details zou bezorgen. In afwachting daarvan kan ik nu bezwaarlijk repliceren.

05.04 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je vais analyser les textes parus au *Moniteur belge*. Je pensais que nous allions en recevoir les éléments. En l'absence de ceux-ci, il me sera difficile de répliquer.

05.05 Karine Lalieux (PS): Door de publicatie van het ministerieel besluit heeft u de offerteaanvraag afgesloten en komt er een nieuwe offerteaanvraag. We zullen de tekst van het besluit eerst bestuderen voor we reageren.

05.05 Karine Lalieux (PS): Grâce à la publication de l'arrêté, vous avez mis fin à l'appel d'offres, et allez en lancer un nouveau. Nous examinerons les textes avant de réagir.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de maatregelen die moeten worden genomen ter beperking van het aantal elektriciteitsproductie-eenheden dat wordt gesloten" (nr. 3340)

06 Question de M. Jean-Marc Nollet à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "les mesures à prendre pour limiter le nombre de fermetures d'unités de production d'électricité" (n° 3340)

06.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De regulator heeft aan de kaak gesteld dat sommige elektriciteitsproducenten die vrezen dat hun productie-eenheid niet zal worden herstart, aankondigen ze te zullen sluiten maar zich tegelijk het recht voorbehouden daar op ieder moment vanaf te zien. In november zei u dat er nagedacht werd over een systeem ter ondersteuning van de bestaande capaciteit teneinde het aantal sluitingen van eenheden te beperken en de bevoorradingscapaciteit van ons land te verzekeren. U hebt toen de AD Energie gevraagd daarover een studie te maken en er zou ook een studie aan een externe consultant worden toevertrouwd om de voor- en nadelen van de diverse opties te evalueren.

06.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Le régulateur a dénoncé le fait que des producteurs d'électricité qui ont un doute sur le redémarrage de leur unité annoncent des fermetures ne se réservant le droit d'y renoncer à tout moment. En novembre, vous affirmiez réfléchir à un système de soutien aux capacités existantes pour limiter le nombre de fermetures d'unité et assurer la capacité d'approvisionnement du pays. Vous avez chargé la DG Énergie d'une étude à ce sujet et ajouté qu'une étude serait confiée à un consultant externe pour évaluer les avantages et les inconvénients des diverses options.

Sindsdien hebt u meermaals gezegd dat die denkoefeningen aan de gang zijn. Een en ander zou nu toch stilaan mogen worden afgerond. Welke voorstellen heeft de CREG geformuleerd? Voor welke vorm van steun voor de voornoemde

Depuis, vous avez dit à plusieurs reprises que cette réflexion était toujours en cours. Il serait temps de conclure. Quelles sont les propositions formulées par la CREG? Quelle forme de soutien à la production allez-vous présenter au gouvernement?

productie-eenheden zult u pleiten in de regering?

06.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): We denken nog steeds na over een systeem om de bestaande capaciteit te ondersteunen. De CREG had me haar standpunt tegen eind deze maand beloofd maar dat werd tot 15 april uitgesteld.

Mijn grootste zorg bestaat erin de sluiting van bestaande eenheden te voorkomen en de investeerders een stabiel juridisch kader te bieden. De markt die op het principe van de vergoeding van de geleverde elektriciteit is gestoeld, kan blijkbaar niet de investeringen genereren die nodig zijn voor het beheer van een samenhangend productiepark dat een evenwicht tussen vraag en aanbod verzekert. Ik analyseer de oplossingen die in onze buurlanden worden toegepast.

Zodra ik over het verslag van de CREG beschik, kan ik de beste opties voorstellen. Het systeem dat we zullen invoeren, zal moeten overeenstemmen met de Europese richtlijnen inzake overheidssteun.

We moeten voorkomen dat performante centrales zichzelf uit de markt prijzen met het oog op hun deelname aan de strategische reserve, die voor mij een overgangsoptie blijft. Zelf wil ik minstens tot in 2025 meerdere recente gascentrales openhouden en prijsstabiliteit garanderen voor zowel de residentiële als de industriële afnemers. Ik zal binnenkort voorstellen in die zin formuleren.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ik zal de verslagen van de hoorzittingen erop nalezen maar dit dossier wordt stilaan dringend. Voor 2015 dreigt er 1.600 MW te worden geschrapt. Als men die niet vindt en als het mechanisme niet tijdig in werking wordt gezet, zal dat de druk verhogen. Zodra het mechanisme in werking is, kan men afstappen van dat voornemen om 1.600 MW te schrappen. Ik zal u beoordelen op basis van het aantal centrales dat gesloten zal zijn voordat dat mechanisme wordt ingevoerd!

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Kristof Calvo aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "het juridische advies bij de conventie met Electrabel" (nr. 3500)

07.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen) (*Frans*): Bedankt voor het aanhoren van de vraag. Ik hoop dat u mij daar een goed antwoord op kan geven!

07.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*):

06.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): La réflexion sur un système de soutien aux capacités existantes est toujours en cours. La CREG m'avait promis sa vision pour la fin de ce mois mais cela a été reporté au 15 avril.

Ma préoccupation majeure est d'éviter les fermetures d'unités existantes et d'offrir un cadre juridique stable aux investisseurs. Le marché dit "de rémunération de l'énergie fournie" a montré son impuissance à susciter les investissements nécessaires à la gestion d'un parc de production cohérent assurant l'équilibre entre l'offre et la demande. J'examine les pistes développées par les pays voisins.

Quand je disposerai du rapport de la CREG, je serai en mesure de proposer les meilleures options. Tout dispositif devra s'inscrire dans les lignes directrices européennes en termes d'aides d'État.

Il faudra éviter que des centrales performantes ne se mettent hors du marché dans le but de participer à la réserve stratégique, laquelle reste pour moi une solution transitoire. Ma réflexion vise à sécuriser le maintien, au moins jusqu'en 2025, de plusieurs centrales à gaz récentes et de garantir la stabilité des prix pour les consommateurs résidentiels et les industriels. Je soumettrai prochainement des propositions en ce sens.

06.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je vais relire les rapports des auditions, mais il y a urgence. 1 600 mégawatts sont en balance pour 2015. Si on ne les trouve pas, et si le mécanisme n'est pas en place assez tôt, cela va augmenter la pression. Si le mécanisme est en place, on peut enrayer cette volonté de diminuer de 1 600 mégawatts. Je vous jugerai à l'aune du nombre de centrales fermées avant que le dispositif ne soit en place!

L'incident est clos.

07 Question de M. Kristof Calvo à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'avis juridique relatif à la convention avec Electrabel" (n° 3500)

07.01 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen) (*en français*): Merci d'avoir entendu la question, j'espère que vous avez une bonne réponse!

07.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en*

Als u mijn antwoord onbevredigend vindt, is dat uw probleem!

français): Si vous jugez qu'elle n'est pas bonne, c'est votre affaire!

07.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Voor de levensduurverlening van Tihange 1 werd een advocatenkantoor ingeschakeld voor de juridische begeleiding voor een kostprijs van 13.500 euro.

07.03 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Il a été fait appel à un cabinet d'avocats pour l'accompagnement juridique du dossier de la prolongation de la durée de vie du réacteur Tihange I. Le coût de cette mission s'est élevé à 13 500 euros.

Maakt de regering voor de levensduurverlenging van Doel 1 en 2 ook gebruik maken van juridische ondersteuning? Door wie wordt ze bijgestaan en tegen welke kostprijs? Op welke budgetlijn staat het juridisch advies ingeschreven? Kan het Parlement inzage krijgen in het juridisch advies over Tihange 1?

Le gouvernement a-t-il également sollicité un accompagnement juridique pour la prolongation de Doel I et II? Par qui est-il conseillé et à quel prix? Sur quelle ligne budgétaire cet avis juridique est-il inscrit? Le Parlement peut-il prendre connaissance de l'avis juridique rendu pour Tihange I?

07.04 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Tot op heden hebben onze regering en mijn kabinet geen beroep op externe advocaten gedaan. Zoals ik in het antwoord op uw vraag nr. 1086 van 5 januari 2015 aangegeven heb, bedroeg de kostprijs van de juridische bijstand door het advocatenkantoor dat door mijn voorganger ingeschakeld werd, 13.500 euro. Dat bedrag werd op de begroting van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie aangerekend.

07.04 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Jusqu'ici, notre gouvernement et mon cabinet n'ont pas fait appel aux services d'avocats externes. Comme indiqué en réponse à votre question n° 1086 posée le 5 janvier 2015, le prix de l'assistance juridique du bureau d'avocats sollicité par mon prédécesseur, pris en charge par le budget du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, est de 13 500 euros.

De onderhandelingen werden dus geleid door de toenmalige federale regering, die vertegenwoordigd werd door de eerste minister en de staatssecretaris voor Energie. Het is mogelijk dat hun een advies verstrekt werd, maar dat is in elk geval niet in mijn bezit.

C'est donc le gouvernement fédéral de l'époque, représenté par son premier ministre et son secrétaire d'État à l'Énergie qui ont mené les négociations. Si un avis leur a été rendu, je n'en dispose pas.

07.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Uiteraard gaat het bij Tihange om een advies dat de vorige regering gevraagd heeft. In welke budgetlijn staat het advies ingeschreven?

07.05 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Pour Tihange, il est évident qu'il s'agit d'un avis demandé par le gouvernement précédent. À quelle ligne budgétaire cet avis a-t-il été inscrit?

07.06 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): De vermelde kosten werden indertijd op het budget van de FOD Economie, Middenstand en Energie aangerekend. Indien u dat wenst, zal ik het bedrag van 13.500 euro, dat al in mijn antwoord op uw vraag van 5 januari vermeld werd, in de documenten opzoeken.

07.06 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Cela a été pris en charge, à l'époque, par le budget du SPF Économie, Classes Moyennes et Énergie. Si vous le souhaitez, je vais retrouver dans les documents le montant de 13 500 euros déjà cité dans ma réponse à votre question du 5 janvier 2015.

07.07 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Als het juridisch advies ingeschreven is op de budgetlijn van de FOD Economie, vind ik het vreemd dat de minister niet over het advies beschikt.

07.07 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Si l'avis juridique a été inscrit sur la ligne budgétaire du SPF Économie, il me paraît étrange que la ministre ne possède pas l'avis.

07.08 Minister Marie-Christine Marghem (*Frans*): Nee. Mijn dienst heeft de factuur ontvangen.

07.08 Marie-Christine Marghem, ministre (*en français*): Non. Mon service a reçu la facture.

07.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Dus noch de

07.09 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Ni le SPF

FOD Economie, noch de minister beschikt over het juridisch advies?

Économie, ni la ministre ne sont par conséquent en possession de cet avis juridique?

07.10 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Dat klopt.

07.10 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): C'est exact.

07.11 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Dat is toch een vreemde manier van werken. Er wordt wel betaald voor een advies, maar het advies zelf is onvindbaar. Zeker omdat er nu gelijkaardige onderhandelingen gevoerd moeten worden, zou het toch zinvol zijn als de minister het vorige advies zou opzoeken.

07.11 **Kristof Calvo** (Ecolo-Groen): Voilà une bien étrange façon de procéder. La facture relative à un avis a été payée, mais l'avis en question reste introuvable. Or il est d'autant plus opportun que la ministre cherche à mettre la main sur l'avis précédent que des négociations analogues s'annoncent.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 **Vraag van de heer Benoît Friart aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de Energie-unie" (nr. 3262)**

08 **Question de M. Benoît Friart à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "l'Union de l'énergie" (n° 3262)**

08.01 **Benoît Friart** (MR): Om de energieafhankelijkheid van Europa op termijn terug te dringen, bekrachtigde de Europese Raad recentelijk de oprichting van een Energie-unie, die moet leiden tot energiezekerheid en tot betaalbare en klimaatvriendelijke energie.

08.01 **Benoît Friart** (MR): Afin de réduire à terme la dépendance énergétique de l'Europe, le Conseil européen vient d'entériner la création d'une Union de l'énergie, qui vise à offrir une énergie sûre, abordable et respectueuse du climat.

Wat zijn de volgende stappen in de timing van de Energie-unie?

Quelles sont les prochaines étapes du calendrier de l'Union de l'énergie?

Donald Tusk wilde aanvankelijk een Europees orgaan oprichten dat belast zou worden met het aankopen van gas, maar de Europese leiders schaarden zich achter een vrijwillige regeling. Zal de Energie-unie gepaard gaan met de overdracht van een aantal nationale bevoegdheden naar het Europese niveau? Welk standpunt neemt ons land daarover in?

À l'origine, Donald Tusk voulait créer un organe européen chargé d'acheter le gaz mais les dirigeants européens se sont accordés sur un système volontaire. L'Union énergétique impliquera-t-elle le transfert de certaines compétences nationales vers le niveau européen? Quelle est la position de la Belgique sur ce point?

Welke controlemiddelen worden er overwogen om die transparantie op de gasmarkt te verzekeren?

Quels sont les moyens de contrôle envisagés pour assurer cette transparence dans le marché du gaz?

08.02 Minister **Marie-Christine Marghem** (*Frans*): Op 20 maart legde het Letse voorzitterschap de lidstaten ontwerpconclusies voor in verband met acties rond meer autonomie voor de consument en het stimuleren van investeringen. Over die ontwerpconclusies wordt onderhandeld in de werkgroep Energie en vervolgens in het Coreper. Ten slotte komen ze ter tafel op de Raad van de ministers van Energie, die op 8 juni in Luxemburg zal worden gehouden.

08.02 **Marie-Christine Marghem**, ministre (*en français*): Le 20 mars, la présidence lettone a proposé aux États membres un projet de conclusions d'actions autour des thèmes de l'autonomisation des consommateurs et de la stimulation des investissements. Ce projet est négocié au sein du groupe de travail Énergie puis de Coreper I. Il aboutira au Conseil des ministres de l'Énergie, qui se tiendra le 8 juin prochain au Luxembourg.

De mededeling van de Commissie getiteld *Een kaderstrategie voor een schokbestendige energie-unie* ging gepaard met een plan waarin de initiatieven die de Commissie voorstaat, worden

La communication de la Commission intitulée "Cadre stratégique pour une Union de l'énergie" s'accompagnait d'un plan énumérant les initiatives préconisées par la Commission, notamment une

opgesomd, meer bepaald een nieuwe ordening van de elektriciteitsmarkt, richtsnoeren voor regionale benaderingen voor marktintegratie, een nieuw pakket voor hernieuwbare energie in 2016-2017, met een duidelijke verantwoordelijkheidsverdeling voor al die initiatieven.

Toen de heer Donald Tusk nog Pools premier was, lanceerde hij het idee van de Europese energie-unie in antwoord op de Russisch-Oekraïense crisis. Het door u vermelde voorstel heeft nooit aan dat concept ten grondslag gelegen, en de uitlatingen daaromtrent zijn in de loop van de tijd afgezwakt. Dat blijkt wel uit de vermelding van mogelijkheden inzake mechanismen voor vrijwillige bundeling van de vraag. Die mechanismen moeten volledig stroken met de mededingingsregels van de WTO en de Europese Unie. De lidstaten waren hierover sterk verdeeld. Een en ander wordt door de Commissie onderzocht uit het oogpunt van de diversificatie van de gasvoorziening. België heeft hieromtrent nog geen officieel standpunt ingenomen.

De Commissie wil in een vroeg stadium ingelicht worden over de onderhandelingen met het oog op intergouvernementele akkoorden, om te kunnen nagaan of ze in overeenstemming zijn met het Europees recht en de energiebepalingen van de Unie. De Commissie zal opties aanreiken, opdat de Unie met één stem zou spreken bij de onderhandelingen met derde landen. Ze zal gestandaardiseerde contractbepalingen opstellen.

De Commissie zal tevens voorstellen om de transparantie van de gasleveringscontracten die de continuïteit van de energievoorziening in de Unie zouden kunnen beïnvloeden, te verzekeren. Ze zal het vertrouwelijke karakter van de gevoelige handelsinformatie respecteren.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de disfuncties bij het BIV" (nr. 2326)**

09.01 **Olivier Maingain** (FDF): Het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV), een publiekrechtelijk orgaan, controleert de toegang tot het beroep en ziet erop toe dat de makelaars de deontologische regels in acht nemen.

In 2012 ondernam de vorige minister, mevrouw Laruelle, een hervorming van het BIV. Het instituut beloofde onder meer te zorgen voor een collectieve

nouvelle organisation du marché de l'électricité, des lignes directrices relatives aux approches régionales de l'intégration du marché, un nouveau paquet sur les énergies renouvelables en 2016-2017, toutes faisant l'objet d'une répartition explicite des responsabilités.

M. Donald Tusk, alors premier ministre polonais, a lancé l'idée de l'Union de l'énergie en réponse à la crise russo-ukrainienne. La proposition que vous citez n'a jamais été à la base de ce concept et les propos à ce sujet se sont atténués au fil du temps. En témoignent les mentions des possibilités de mécanismes volontaires d'agrégation de la demande. Ceux-ci doivent être opérés en totale conformité avec les règles de l'OMC et de l'Union européenne en matière de concurrence. Les États membres étaient très partagés sur la question. La question est à l'étude au sein de la Commission sous l'angle de la diversification de l'approvisionnement en gaz. La Belgique n'a pas encore de position officielle à ce sujet.

La Commission souhaite être informée à un stade précoce des négociations en vue d'accords intergouvernementaux, pour s'assurer de leur conformité avec le droit européen et les dispositions de l'Union en matière énergétique. La Commission proposera des options pour s'assurer que l'Union parle d'une seule voix dans les négociations avec des pays tiers. Elle élaborera des clauses de contrat standardisées.

La Commission proposera également de garantir la transparence des contrats pour la fourniture de gaz susceptibles d'influer sur la sécurité d'approvisionnement de l'Union. Elle respectera la confidentialité des informations commerciales sensibles.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Olivier Maingain au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le dysfonctionnement au sein de l'IPI" (n° 2326)**

09.01 **Olivier Maingain** (FDF): L'Institut professionnel des agents immobiliers (IPI), organisme de droit public, est chargé de vérifier l'accès à la profession d'agent immobilier et du contrôle déontologique des agents immobiliers.

En 2012, votre prédécesseur, Mme Laruelle, avait mis en oeuvre une réforme de l'IPI. L'institut s'était engagé à créer une couverture collective

verzekering tegen malafide praktijken, een dienst 'controle en opsporing van malafide syndici' op te richten en een mechanisme voor snelle informatieverstrekking in het leven te roepen.

Jammer genoeg had die hervorming niet in alle gevallen het gewenste effect. In het kader van een dossier waarin ik hier geen namen zal noemen, maar die ik wel al meedeelde in mijn schriftelijke vraag (in verband met de niet-terugbetaling van de huurwaarborg en van voorschotten op de aankoop van onroerend goed) werden tussen december 2011 en september 2013 verscheidene klachten ingediend, voor de zaak op 17 december 2013 bij het gerecht aanhangig werd gemaakt.

Die vennootschap die in januari 2014 geschrapt werd, is nog tot juli 2014 blijven werken.

Het BIV is op hoogte van een aantal soortgelijke gevallen en zou de eigenaars beter moeten beschermen.

Waarom staat het machteloos tegenover die malafide syndici? Waarom voert het BIV die hervorming niet volledig uit? Waarom moeten de slachtoffers van bepaalde beheerders die zich willen verweren zich bij gebrek aan respons eerder tot verenigen dan tot het BIV wenden?

Wanneer zal er bij het BIV een controlesysteem worden opgericht om het probleem van de oneerlijke syndici aan te pakken? Hoe ziet het BIV op de werking van de tuchtkamers toe?

09.02 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Tijdens de eerste helft van 2014 hebben de kamers van het BIV op een totaal van 9.200 agenten 44 schrappingen, 28 schorsingen, 10 berispingen, 3 waarschuwingen en 2 vrijspraken uitgesproken. Het adjectief 'machteloos' moet dus genuanceerd worden.

De problemen die het BIV ondervindt om het bedrog van sommige beheerders sneller te bestraffen, is een neveneffect van onze maatschappelijke keuze om iemand die van een misdrijf wordt beschuldigd, als onschuldig te beschouwen tot zijn schuld wettelijk is bewezen. De aangifte van mogelijk bedrog kan op zich niet de schuld van een beheerder vaststellen en zonder meer tot zijn onmiddellijke schorsing leiden, zij het ten bewarende titel.

Het bevoegde tuchtgerecht bij het BIV of de rechter van de rechterlijke orde moet dan wel oordelen, na de vervolgte persoon te hebben gehoord en het dossier te hebben onderzocht, dat zijn oneerlijke

"indélicatesse", à mettre en place un service de contrôle et de dépistage des syndics indélicats et à mettre sur pied un mécanisme d'information rapide.

Malheureusement, la réforme n'a pas toujours produit l'effet escompté. Dans le cadre d'un dossier dont je tairai le nom ici mais que je vous ai communiqué dans ma question écrite (non-remboursement des cautions locatives et des acomptes sur des ventes immobilières), plusieurs plaintes ont été déposées entre décembre 2011 et septembre 2013 avant que la justice ne soit saisie de l'affaire le 17 décembre 2013.

Cette société radiée en janvier 2014 exercera jusqu'en juillet 2014.

Informé de plusieurs cas similaires, l'IPI devrait davantage protéger les propriétaires.

Pourquoi est-il impuissant face à ces syndics indélicats? Pourquoi la réforme n'est-elle pas pleinement appliquée par l'IPI? Pourquoi les victimes de certains syndics doivent-elles se tourner vers des associations plutôt que vers l'IPI pour être défendues, faute de réponse?

Quand sera établi un système de contrôle au sein de l'IPI pour faire face aux syndics indélicats? Comment l'IPI contrôle-t-il le fonctionnement des chambres disciplinaires?

09.02 **Willy Borsus**, *minister (en français)*: Durant le premier semestre 2014, les chambres de l'IPI ont prononcé 44 radiations, 28 suspensions, 10 blâmes, 3 avertissements et 2 acquittements, pour 9 200 agents. Il faut donc nuancer votre adjectif "impuissant".

La difficulté qu'aurait l'IPI à sanctionner les indélicatesses de certains syndics dans des délais plus courts constitue l'effet indésirable inhérent à un choix de société en vertu duquel toute personne accusée d'un méfait est présumée innocente jusqu'à ce que sa culpabilité ait été légalement établie. La dénonciation d'une indélicatesse possible ne saurait, à elle seule, établir la culpabilité d'un syndic et engendrer d'autorité sa suspension immédiate, fût-ce à titre conservatoire.

Encore faut-il que la juridiction disciplinaire compétente au sein de l'IPI ou le juge de l'Ordre judiciaire considère, après avoir entendu la personne poursuivie, après avoir instruit le dossier,

gedrag een deontologische fout en zelfs een misdrijf vormt.

Teneinde de onderzoeks- en beslissingstermijnen van de rechtbanken in te korten, heb ik mijn administratie evenwel verzocht een aanpassing van de regelgeving voor te bereiden die de aanstelling van een tweede plaatsvervangende voorzitter bij elk van de uitvoerende en beroepskamers van het BIV verplicht zal maken.

De hervorming die door mijn voorganger werd aangekondigd, werd door het BIV ten uitvoer gebracht. In 2014 werd er een collectieve verzekering tegen bedrog onderschreven en vanaf volgend jaar zal de premie van de professionele BA-verzekering van elk lid van het BIV in de bijdrage inbegrepen zijn.

Meer dan een jaar geleden werd er een professionele syndicus aangesteld om de juridische assessor bij te staan in de vervolging van syndici die lid zijn van het BIV en die van bedrog worden verdacht. Er bestaat wel degelijk een dienst die beheerders opspoorde die het beroep illegaal uitoefenen.

De uitvoerende kamers en de kamers van beroep kunnen de publicatie van de uitspraak in een tuchtdossier tegen een syndicus bevelen, om de mede-eigenaars beter te informeren. De procedure voor de registratie van de syndicus in de Kruispuntbank van Ondernemingen zal eerlang worden vastgesteld. Dankzij die registratie zullen mede-eigenaars informatie kunnen opvragen over hun syndicus, ongeacht of deze lid is van het BIV en ongeacht of deze zijn activiteit al dan niet beroepsmatig uitoefent.

De verenigingen van mede-eigenaars zijn in tegenstelling tot het BIV niet gebonden door het vermoeden van onschuld, al moet dat beginsel wel worden gerespecteerd. Hoe kan een syndicus die malafide praktijken worden aangewreven, zijn naam zuiveren, als de beschuldigingen aan zijn adres aan iedereen kenbaar werden gemaakt?

09.03 Olivier Maingain (FDF): De rechten van de verdediging moeten tijdens het onderzoek in tuchtprocedures inderdaad in acht worden genomen; het probleem ligt echter bij de duur van de procedure en de lange wachttijd voor een eventuele aanhangigmaking: de kamers nemen te veel tijd om de dossiers te onderzoeken.

Zo dook een belangrijk dossier uit 2009 pas in 2011 weer op, tengevolge van de opeenstapeling van nieuwe klachten tegen dezelfde firma. Niet alleen

que son comportement indélicat est constitutif d'une faute déontologique, voire d'une infraction.

Cependant, en vue de raccourcir les délais d'instruction et de décision des juridictions, j'ai demandé à mon administration de préparer une modification de la réglementation qui imposera la nomination d'un second président suppléant pour chacune des chambres exécutives et d'appel de l'IPI.

La réforme annoncée par ma devancière a été mise en application par l'IPI. Une assurance collective "indélicatesses" a été souscrite depuis 2014 et la prime d'assurance RC professionnelle de chaque membre de l'IPI sera incluse dans sa cotisation dès l'année prochaine.

Une personne experte en profession de syndic a été engagée depuis plus d'un an pour assister l'assesseur juridique dans la poursuite des syndics membres de l'IPI soupçonnés d'indélicatesse et un service de dépistage des syndics exerçant illégalement la profession existe bel et bien.

Les chambres exécutives et d'appel peuvent prononcer la publication de la sentence disciplinaire frappant un syndic et assurer une meilleure information des copropriétaires. La procédure d'inscription du syndic à la Banque-Carrefour des Entreprises sera bientôt fixée. Cette inscription permettra aux copropriétaires de bénéficier d'informations sur leur syndic, qu'il soit membre de l'IPI ou non, professionnel ou pas.

Les associations de copropriétaires ne sont pas astreintes comme l'IPI au principe de la présomption d'innocence, même si ce principe doit être respecté. Comment permettre à un syndic accusé d'inconduite de se racheter si les reproches qui lui sont adressés ont été communiqués à tous?

09.03 Olivier Maingain (FDF): Il convient en effet d'instruire des procédures disciplinaires dans le respect du droit de la défense mais ce qui est en cause, ce sont les délais de procédure voire les délais d'engagement des poursuites: les chambres prennent trop de temps pour instruire les dossiers.

Par exemple, ce n'est qu'en 2011, à la suite de l'amoncellement de nouvelles plaintes à charge de la même société, qu'un important dossier de 2009

heeft het BIV nooit uitleg verschaft over de nalatigheid van de assessor die belast was met dit dossier, het heeft zelfs diens mandaat verlengd.

est ressorti. Non seulement l'IPI ne s'est jamais expliqué sur les manquements de l'assesseur chargé de ce dossier, mais il l'a même reconduit dans son mandat.

Er bestaat een verplichting om na te gaan of de procedures voor het klachtenonderzoek wel met voldoende bekwame spoed worden gevolgd door het BIV en door de uitvoerende kamers, die interne rechtsprekende organen zijn. Het zou misschien opportuun zijn een orgaan op te richten om hun werkwijze te controleren.

Il existe une obligation de vérifier si les procédures d'instruction des plaintes sont suffisamment diligentées par l'IPI et par les chambres exécutives, qui sont des organes juridictionnels internes. Il y a peut-être lieu d'instituer un organe destiné à contrôler leur façon de travailler.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

10 **Vraag van de heer Olivier Maingain aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de tekortkomingen van de ondernemingsloketten" (nr. 2442)**

10 **Question de M. Olivier Maingain au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les manquements des guichets d'entreprises" (n° 2442)**

10.01 **Olivier Maingain (FDF):** De ondernemingsloketten – een uitstekend initiatief van uw voorganger – bieden startende ondernemers begeleiding bij hun eerste stappen. Krachtens het door de FOD Economie opgestelde bestek moeten ze informatie, advies en begeleiding verstrekken, en moeten ze de financiële situatie van de kandidaat correct beoordelen. In de praktijk worden die verplichtingen niet altijd nagekomen, met alle nutteloze kosten van dien, die vermeden hadden kunnen worden als de haalbaarheid van het plan goed en snel was onderzocht.

10.01 **Olivier Maingain (FDF):** Les guichets d'entreprise, excellente initiative de votre prédécesseur, proposent d'accompagner les créateurs d'entreprise dans leurs premières démarches. Leur cahier des charges rédigé par le SPF Économie leur donne une obligation d'information, de conseil, d'accompagnement et impose la bonne appréciation de la situation financière du candidat. Dans la pratique, ces obligations ne sont pas toujours respectées, ce qui entraîne des frais inutiles qui auraient pu être évités par un examen diligent de la faisabilité du projet.

Over welke verhaalmogelijkheden beschikken personen die een verkeerd advies kregen van een ondernemingsloket? Het Wetboek van economisch recht bepaalt dat de dienst belast met de controle, bij herhaling of bij overtreding van verschillende toepasselijke bepalingen, de schorsing of de intrekking van de erkenning van het ondernemingsloket kan voorstellen aan de minister van Middenstand. Hebt u van die mogelijkheid gebruikgemaakt? Zal het bestek worden geüpdatet? Wat is de stand van zaken in verband met de tweedekansmaatregelen voor gefailleerde ondernemers die opnieuw een bedrijf willen opstarten?

Quels sont les recours des personnes mal conseillées par un guichet d'entreprise? Le Code de droit économique dispose qu'en cas de récidive ou de concours de manquements, le service chargé du contrôle peut proposer la suspension ou le retrait de l'agrément du guichet d'entreprise au ministre des Classes moyennes. Avez-vous eu recours à cette possibilité? Le cahier des charges sera-t-il réactualisé? Qu'en est-il des dispositifs "seconde chance" pour les entrepreneurs faillis qui veulent à nouveau entreprendre?

10.02 **Minister Willy Borsus (Frans):** In artikel III.59. § 1 van het Wetboek van economisch recht wordt een opsomming gegeven van de taken waarmee de ondernemingsloketten belast zijn. Het beoordelen van de financiële situatie van de betrokkene of van de haalbaarheid van de activiteit die hij wil opstarten, maken daar geen deel van uit. De ondernemingsloketten kunnen advies geven en begeleiding verstrekken; bepaalde diensten zijn

10.02 **Willy Borsus, ministre (en français):** L'article III.59. § 1^{er} du Code de droit économique énumère les missions obligatoires des guichets d'entreprise. L'appréciation de la situation financière de la personne et la faisabilité de l'activité n'en font pas partie. Les guichets d'entreprise peuvent prêter des services de conseil et d'accompagnement, à l'exception des services réservés par la loi à certaines professions.

echter voorbehouden voor een aantal specifieke beroepen.

Als een onderneming niet tevreden is over de geleverde diensten, is het gemeen contractenrecht van toepassing. De federale ombudsman is inderdaad bevoegd voor het onderzoeken van door de burgers ingediende klachten, over daden die door de federale administratieve overheden werden gesteld en dat is hier niet het geval.

De in artikel XV.65 van het Wetboek van economisch recht vastgestelde procedure werd nog nooit gebruikt tegen een erkend loket.

Het lastenboek voor de ondernemingsloketten werd in maart 2014 bijgewerkt in het kader van de vernieuwing van de erkenningen. Er is geen andere actualisering gepland.

Het kmo-plan dat op 27 februari door de regering werd goedgekeurd, voorziet in 40 maatregelen ter ondersteuning van, vooral startende, ondernemingen. Tot die maatregelen behoort onder meer de bevordering van alternatieve financiering, beter bekend als crowdfunding.

We zullen de wet betreffende de financiering van de ondernemingen in samenspraak met de banksector evalueren. Over de invoering van crowdfunding zal ruim overleg worden gepleegd. De risico's voor particulieren die samenhangen met dit soort investeringen moeten zo goed mogelijk in kaart worden gebracht en gecontroleerd. Ik ga voorts na of bepaalde projecten kunnen worden begeleid door de cijferberoepen.

We willen mensen die na een faillissement of een gedwongen stopzetting om externe economische redenen, opnieuw een onderneming willen starten, helpen om dat in de best mogelijke omstandigheden te doen. Een sociale verzekering in geval van gedwongen stopzetting zal bepaalde ondernemers voor een faillissement kunnen behoeden.

De regering streeft ernaar de bepalingen van de Faillissementswet van 8 augustus 1997 beter af te stemmen op die van de wet betreffende de continuïteit van ondernemingen, wat de borgstelling en de verschoonbaarheid van de gefailleerde, alsook wat de collectieve schuldenregeling betreft.

10.03 Olivier Maingain (FDF): Inzake de facultatieve opdracht van de erkende ondernemingsloketten om advies te verstrekken over de financiële haalbaarheid van een professioneel project ontstaat er een

Si une entreprise n'est pas satisfaite de ces services fournis, c'est le droit commun contractuel qui sera d'application. Le médiateur fédéral est en effet compétent pour examiner les réclamations introduites par des citoyens, à propos d'actes posés par des autorités administratives fédérales, ce qui n'est pas le cas ici.

La procédure prévue à l'article XV.65. du Code de droit économique n'a jamais été utilisée contre un guichet agréé.

Le cahier des charges pour les guichets d'entreprise a été mis à jour en mars 2014, dans le cadre du renouvellement de leur agrément. On ne prévoit pas d'autre réactualisation.

Le plan PME adopté par le gouvernement le 27 février propose quarante mesures pour soutenir les entreprises, notamment débutantes. Parmi ces mesures figure la promotion du financement alternatif, ce fameux *crowd funding*.

Nous prévoyons d'évaluer la loi liée au financement des entreprises, en lien avec le secteur bancaire. La mise en œuvre du *crowd funding* se fera dans le contexte de larges concertations. Il faudra baliser et maîtriser les risques inhérents à ce type d'investissements pour les particuliers. J'étudie la possibilité d'étendre l'accompagnement de projets par des professionnels du chiffre.

Nous souhaitons aider les personnes qui, après une faillite ou une cessation économique pour des raisons externes forcées, souhaitent entreprendre à nouveau, à pouvoir le faire dans de meilleures conditions. Une assurance pour cessation économique pour cause externe évitera à un certain nombre d'entrepreneurs de devoir aller jusqu'à la faillite.

Avec mes collègues du gouvernement, nous nous attacherons à mieux aligner la loi du 8 août 1997 sur celle portant sur la continuité des entreprises en ce qui concerne la caution et l'excusabilité du failli, sans oublier le règlement collectif de dettes.

10.03 Olivier Maingain (FDF): Concernant la mission facultative des guichets d'entreprise agréés en termes de conseils de faisabilité financière d'un projet professionnel, la loi pose un problème de confiance chez le candidat car, en rendant le seul

vertrouwensprobleem voor de kandidaat. Aangezien volgens de wet enkel het gemeen recht voor dat aspect van de opdracht geldt, vervult het erkende orgaan geen opdracht van openbare dienst.

Ik stel een herziening van het bestek en de wettelijke regeling voor. Ik zal een wetsvoorstel in die zin indienen.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het kmo-plan" (nr. 2675)

11.01 Werner Janssen (N-VA): Kmo's vormen de ruggengraat van onze economie. Het zijn vaak sterk lokaal verankerde bedrijven die zorgen voor jobs in de eigen streek. Kmo's hebben nood aan lagere arbeidskosten en een lastendaling om zo nog meer werkgelegenheid te kunnen scheppen. Er zijn specifieke maatregelen nodig om het concurrentievermogen van de kmo's te ondersteunen. De regering heeft een kmo-plan uitgewerkt om deze doelstellingen te realiseren.

Welke maatregelen staan in dat plan? Wat is het budget om dit plan uit te voeren? Op welke termijn wil de minister het kmo-plan implementeren? Is er overleg met de deelstaten geweest om bepaalde maatregelen op elkaar af te stemmen? Is er nog overleg nodig met de sociale partners voor de uitwerking van dit kmo-plan?

11.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Ik heb het kmo-plan al eerder uitvoerig toegelicht.

Het kmo-plan draait rond zes assen: competitiviteit, fiscaliteit en de strijd tegen de sociale dumping; de verbetering van het sociaal statuut en de bevordering van het ondernemerschap; de toegang tot de financiering, faillissement en tweedekansondernemerschap; administratieve vereenvoudiging; internationalisering en, ten slotte, plurisectorale maatregelen.

Het bevat momenteel 40 maatregelen, maar kan permanent worden bijgesteld. Er is een rapportering per kwartaal aan de ministerraad gepland.

De maatregelen zonder budgettaire impact zullen snel worden uitgevoerd. Die zijn meestal reglementair van aard.

droit commun applicable pour ce volet-là de la mission, l'organisme agréé n'assume pas une mission de service public.

Je suggère de revoir le cahier des charges et le dispositif légal. Je déposerai une proposition de loi en ce sens.

L'incident est clos.

11 Question de M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le plan PME" (n° 2675)

11.01 Werner Janssen (N-VA): Les PME constituent l'épine dorsale de notre économie. Les emplois d'une région sont souvent générés par des entreprises qui y jouissent d'un profond ancrage local. Pour que celles-ci créent encore plus d'emplois, il faut procéder à une réduction des charges et du coût du travail. Des mesures spécifiques supplémentaires sont nécessaires pour renforcer la compétitivité des PME. Pour atteindre ces objectifs, le gouvernement a élaboré un plan PME.

Quelles mesures contient ce plan PME et quel est le budget consacré à son exécution? Dans quels délais le ministre compte-t-il le mettre à exécution? Une concertation a-t-elle eu lieu avec les entités fédérées en vue d'harmoniser certaines mesures? Faudra-t-il également consulter les partenaires sociaux lors de l'élaboration de ce plan?

11.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): J'ai déjà explicité précédemment le plan PME de façon circonstanciée.

Le plan PME s'articule autour de six axes, à savoir la compétitivité, la fiscalité et la lutte contre le dumping social, l'amélioration du statut social et la promotion de l'esprit d'entreprise, l'accès au financement, les faillites et l'entrepreneuriat de la deuxième chance, la simplification administrative, l'internationalisation et enfin, les mesures plurisectorielles.

Il comprend actuellement 40 mesures mais peut être modifié en permanence. Il est prévu de rendre des rapports trimestriels au Conseil des ministres.

Les mesures sans incidence budgétaire, généralement de nature réglementaire, seront appliquées rapidement.

Het plan zal worden uitgevoerd met respect voor de formaliteiten inzake administratieve en budgettaire controle.

De tijd die nodig is voor de implementatie van die voorstellen, zal variëren van maatregel tot maatregel. Ongeveer een kwart van de maatregelen zal gerealiseerd zijn vóór eind 2015.

Uiteraard zal het plan worden uitgewerkt met respect voor de bevoegdheidsverdeling. Overleg met de Gewesten komt nog, maatregel per maatregel.

11.03 Werner Janssen (N-VA): Ik denk dat deze regering de broodnodige maatregelen zal nemen om onze kmo's en bedrijven zuurstof te geven.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Mevrouw Vanheste is niet aanwezig. Haar vraag nr. 3197 wordt uitgesteld.

12 Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de vogelgriep in Nederland" (nr. 3238)

12.01 Rita Gantois (N-VA): Onlangs werd er een nieuwe haard van vogelgriep vastgesteld op een bedrijf in Nederland. Het ging om de milde H7-variant. Eind vorig jaar werd Nederland ook vier keer getroffen door de hoog pathogene H8-variant. Van einde november tot 20 februari 2015 werd de ophokplicht voor pluimvee ingevoerd in België. Daarnaast waren er voorzorgsmaatregelen van toepassing op personen en voertuigen omdat zij besmet gebied hadden betreden of in contact waren gekomen met dieren uit deze gebieden.

Hoe staat het momenteel met de potentiële dreiging van vogelgriep in België? Is de minister voorstander van voorzorgsmaatregelen?

12.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Sinds begin 2015 stellen wij een voortdurende daling van het aantal uitbraken van vogelgriep vast, zodat de periode van verhoogd risico afgelopen is. Vogelgriep zal steeds een potentiële bedreiging blijven, omdat wilde vogels een reservoir zijn van een aantal virussen van vogelgriep. Er zijn nog steeds maatregelen van toepassing in België om pluimveebedrijven te beschermen tegen insleep van vogelgriep, vooral in de gevoelige zones.

Le plan sera exécuté dans le respect des formalités en matière de contrôle administratif et budgétaire.

Le temps nécessaire pour la mise en œuvre de ces propositions sera différent d'une mesure à l'autre. Environ un quart des mesures seront réalisées avant la fin de 2015.

Le plan sera évidemment exécuté dans le respect de la répartition des compétences. Une concertation sera organisée, pour chaque mesure, avec les Régions.

11.03 Werner Janssen (N-VA): Je pense que ce gouvernement prendra les mesures qui sont indispensables pour donner un ballon d'oxygène aux PME et aux entreprises.

L'incident est clos.

Le **président**: Mme Vanheste étant absente, sa question n° 3197 est reportée.

12 Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la grippe aviaire aux Pays-Bas" (n° 3238)

12.01 Rita Gantois (N-VA): La présence d'un nouveau foyer de grippe aviaire a été récemment constatée dans une exploitation agricole aux Pays-Bas. Il s'agissait de la variante H7 du virus, moins pathogène. Fin de l'année dernière, nos voisins néerlandais ont été touchés à quatre reprises par la variante H8 du virus, hautement pathogène. La Belgique a instauré une obligation de confinement des volailles de la fin novembre 2014 au 20 février 2015. D'autres part, les personnes et véhicules ayant eu accès à une zone contaminée ou ayant eu des contacts avec des animaux issus d'une telle région étaient également soumis à des mesures de précaution.

Qu'en est-il pour l'heure du risque potentiel de grippe aviaire en Belgique? Le ministre est-il favorable à des mesures de précaution?

12.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Nous constatons une baisse constante du nombre de foyers de grippe aviaire depuis le début de l'année, de sorte que la période de risque accru est terminée. La grippe aviaire restera toujours une menace potentielle étant donné que les oiseaux sauvages constituent un réservoir de plusieurs virus de la grippe aviaire. Des mesures sont toujours applicables en Belgique en vue de protéger les élevages de volailles de l'introduction de la grippe

aviaire, essentiellement dans les zones sensibles.

Het FAVV heeft recentelijk aan zijn wetenschappelijk comité gevraagd om te beoordelen of de maatregelen nog steeds aangepast zijn aan de huidige epidemiologische context. Dat advies wordt voor de zomer verwacht. Waakzaamheid blijft steeds aangewezen. Meer informatie is terug te vinden op de website van het FAVV.

L'AFSCA a récemment demandé à son comité scientifique d'évaluer la question de savoir si les mesures étaient toujours adaptées au contexte épidémiologique actuel. Cet avis est attendu pour l'été. La vigilance sera toujours de mise. Le site internet de l'AFSCA comporte davantage d'informations à ce sujet.

12.03 Rita Gantois (N-VA): Wij moeten onze pluimveehouders en dierenartsen erop wijzen dat zij ieder signaal onmiddellijk aan het FAVV moeten melden. Gezien de uitbraak in Nederland loert het gevaar echt wel om de hoek.

12.03 Rita Gantois (N-VA): Nous devons indiquer aux aviculteurs et aux vétérinaires qu'ils doivent informer l'AFSCA de tout signal. Vu la situation aux Pays-Bas, le danger nous guette bel et bien.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

13 Vraag van de heer Werner Janssen aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de brouwerijcontracten" (nr. 3266)

13 Question de M. Werner Janssen au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les contrats de brasserie" (n° 3266)

13.01 Werner Janssen (N-VA): De regering werkt momenteel aan de begeleidende maatregelen van het horecaplan. Daarnaast engageerde zij zich om met de betrokken sectoren te bekijken hoe er meer transparantie kan komen in de prijsvorming van brouwerijcontracten en om na te gaan hoe groot de vrijheid van de ondernemers in de horeca is na het afsluiten van zo'n contract.

13.01 Werner Janssen (N-VA): Actuellement, le gouvernement planche sur les mesures d'accompagnement de son plan horeca. De plus, il s'est engagé, d'une part, à examiner, avec les secteurs concernés, par quel moyen l'on pourrait accroître la transparence de la formation des prix dans le cadre des contrats de brasserie et, d'autre part, à vérifier si les entrepreneurs dans l'horeca disposent d'une grande liberté ou d'une liberté restreinte après la conclusion d'un contrat de brasserie.

Heeft dat overleg plaatsgevonden? Wie werd uitgenodigd, wat werd precies besproken en wat zijn de conclusies? Wanneer komt de minister met een oplossing? Welke?

Cette concertation a-t-elle eu lieu? Qui y a été convié? Quels points précis y ont été abordés? À quelles conclusions les participants à cette concertation sont-ils parvenus? Quand le ministre proposera-t-il une solution? Quelle sera cette solution?

13.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Er werd geen enkele specifieke vergadering georganiseerd met de horecasector over de brouwerijcontracten. Wij hebben wel alle beroepsfederaties ontvangen die vertegenwoordigd zijn in de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO om te luisteren naar hun verwachtingen. Daaruit bleek dat de problematiek van de brouwerijcontracten zeer genuanceerd moet worden bekeken. Brouwerijcontracten creëren enerzijds een afhankelijkheid tussen de horeca en de brouwers, maar anderzijds laten de brouwers de horeca ook genieten van bepaalde voordelen. Zij bieden bijvoorbeeld alternatieve financiering, terwijl de banken niet vlot leningen geven.

13.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Aucune réunion spécifiquement consacrée aux contrats de brasserie n'a été organisée avec le secteur horeca. En revanche, nous avons reçu l'ensemble des fédérations professionnelles représentées au Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises afin d'entendre leurs desiderata. Il est ressorti de ces discussions que le problème des contrats de brasserie doit être traité de façon très nuancée. Ces contrats créent, d'une part, un lien de dépendance entre l'horeca et les brasseurs mais, d'autre part, les brasseurs offrent certains avantages à l'horeca. Par exemple, ils lui offrent un financement de substitution alors que les banques

sont réticentes lorsqu'il s'agit de lui accorder des crédits.

De verbetering van het reglementair kader van deze contracten zal dus bestudeerd moeten worden en er zal diepgaand overleg nodig zijn opdat de remedie niet erger zou zijn dan de ziekte. Elke wijziging zal ook compatibel moeten zijn met het Europese recht.

L'amélioration du cadre réglementaire de ces contrats devra donc être étudiée et une concertation approfondie sera nécessaire pour que le remède ne soit pas pire que la maladie. De plus, tout changement devra être compatible avec le droit européen.

Wellicht wordt een en ander geregeld voor 2016, maar ik wil mij hierover niet uitspreken vooraleer de sectoren zijn geraadpleegd.

L'un ou l'autre point sera sans doute réglé avant 2016, mais je ne souhaite pas me prononcer sur cet aspect avant d'avoir consulté les secteurs.

13.03 Werner Janssen (N-VA): Er zijn inderdaad voor- en nadelen, maar die contracten mogen in geen geval de ondernemer wurgen.

13.03 Werner Janssen (N-VA): Des avantages et des inconvénients existent bien sûr, mais en aucun cas ces contrats ne peuvent asphyxier les entrepreneurs.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 Vraag van mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de voorgestelde maatregelen op de Europese Raad Landbouw en Visserij" (nr. 3298)

14 Question de Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures proposées lors du Conseil européen Agriculture et Pêche" (n° 3298)

14.01 Rita Gantois (N-VA): Op de Europese Raad van Landbouw en Visserij van 16 maart werd beslist om de al dertig jaar bestaande beperking van melkproductie op te heffen. Volgens de minister kan het Europees Prijzenobservatorium geen crisissen voorkomen, maar wel nuttige informatie verstrekken. Daarom heeft hij gevraagd dat het Prijzenobservatorium de productiekosten en -marges verder zal analyseren zodat crisisdrempels en bijhorende preventie- en interventie maatregelen bepaald kunnen worden.

14.01 Rita Gantois (N-VA): Le 16 mars dernier, le Conseil européen "Agriculture et pêche" a décidé d'abolir le système des quotas laitiers, instauré il y a trente ans. Selon le ministre, l'observatoire européen du marché du lait est incapable de prévenir les crises, mais peut en revanche fournir des informations utiles. Il a dès lors demandé que cet observatoire approfondisse l'analyse des coûts de production et des marges, de manière à déterminer des seuils de crise et les mesures de prévention et d'intervention qui vont de pair.

Wat was de reactie van de Raad? Hoe zal de minister die metingen gebruiken voor een betere en stabielere prijszetting voor de melksector?

Quelle a été la réaction du Conseil? Comment le ministre exploitera-t-il les résultats des mesures effectuées pour garantir une fixation plus valable et plus stable des prix pour le secteur laitier?

14.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): De zuivelsector is in vergelijking met 1984 veel meer marktgeoriënteerd. De producenten zijn volgens de Europese Commissie voorbereid op het einde van de quota, ook al brengt die onzekerheid en dus angst met zich mee.

14.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Le secteur laitier est actuellement nettement plus orienté vers le marché qu'en 1984. Selon la Commission européenne, les producteurs sont préparés à la fin des quotas, même si cette évolution entraîne des incertitudes et, partant, des craintes.

Europees Commissaris voor Landbouw Phil Hogan heeft de nog bestaande steunmogelijkheden opgesomd en herinnerde eraan dat het Prijzenobservatorium ook de stockvariaties opvolgt. Volgens hem zal de liberalisering de producenten ten goede komen, ook al zijn de prijzen vandaag te

Le commissaire européen à l'Agriculture, Phil Hogan, a énuméré les aides qui subsistent et a rappelé que l'Observatoire européen du marché du lait suivait également les variations des stocks. À son avis, la libéralisation sera bénéfique pour les producteurs, même si les prix sont actuellement

volatiel.

De lidstaten reageren verdeeld. Duitsland, Ierland, Zweden, Finland, Nederland en Denemarken volgen de Commissie, maar de vooral zuidelijke en oostelijke lidstaten als Frankrijk en Italië willen een grotere inmenging van de Commissie. Er was wel een ruime consensus over de Belgische vraag om het Europees Prijzenobservatorium de productiekosten en de gegevens per regio en geografische zone in detail te laten analyseren.

De Commissie benadrukte de noodzaak van de hervorming van het Prijzenobservatorium. Binnenkort wordt een evaluatie van het Prijzenobservatorium voorgesteld.

14.03 Rita Gantois (N-VA): Het is onmogelijk om de gevolgen van de opheffing van het quotum in te schatten. Er is nood aan correcte en volledige informatie over de prijszetting. Bovendien stijgen ook de productiekosten. Het is absoluut noodzakelijk om de verdeling van de marges binnen de keten transparanter te maken zodat iedere schakel gezond kan blijven.

Het incident is gesloten.

15 Interpellatie van mevrouw Muriel Gerken tot de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de aanmoediging om vlees te eten" (nr. 32)

15.01 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Ter gelegenheid van de internationale Dag zonder vlees reikt u op uw website "negen goede redenen om ook vlees te eten" aan. Los van de misschien toch opzettelijke ironie van dit initiatief en van uw wil om de rundvleessector te steunen vond ik de aangevoerde argumenten schokkend. Deze regering staat een voedings- en gezondheidsbeleid voor dat ons ertoe aanzet minder vlees te eten omwille van het hoge gehalte aan verzadigde vetzuren. De helft van de bevolking heeft met overgewicht te kampen, en daarvan lijdt 14 procent aan obesitas. Die tegenspraak bevreedt mij.

U haalt hoeveelheden en types van vlees door elkaar. U zou uw bronnen moeten natrekken.

U zegt dat het goed is voor de planeet, omdat de planten CO₂ opnemen. Zoals de VN benadrukken, stoot de veestapel CO₂ en methaan uit; dat zijn

trop volatiles.

Les réactions des États membres sont partagées. L'Allemagne, l'Irlande, la Suède, la Finlande, les Pays-Bas et le Danemark suivent la position de la Commission, mais les États membres essentiellement méridionaux et d'Europe de l'Est, tels que la France et l'Italie, voudraient que la Commission s'implique davantage. La demande formulée par la Belgique de charger l'observatoire d'analyser en détails les coûts de production et les données par région et par zone géographique a cependant recueilli un large consensus.

La Commission a souligné la nécessité de réformer l'observatoire. Une évolution de ce dernier sera présentée sous peu.

14.03 Rita Gantois (N-VA): Les conséquences de la suppression du quota sont impossibles à évaluer. La fixation des prix doit faire l'objet d'une information correcte et complète. Par ailleurs, les coûts de production augmentent également. Il est indispensable de renforcer la transparence de la répartition des marges au sein de la chaîne pour que chaque maillon puisse rester sain.

L'incident est clos.

15 Interpellation de Mme Muriel Gerken au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale sur "l'encouragement à consommer de la viande" (n° 32)

15.01 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): À l'occasion de la journée sans viande, vous avez proposé sur votre site neuf bonnes raisons de manger de la viande. Au-delà de cette ironie peut-être volontaire et de votre volonté de soutenir le secteur de la viande bovine, les arguments utilisés m'ont horrifiée. Ce gouvernement défend des politiques de santé et de nutrition selon lesquelles il faut diminuer notre consommation de viande en raison de sa teneur en acides gras saturés. Le surpoids concerne la moitié de la population, dont 14 % est en situation d'obésité. Je m'étonne donc de ces discours contradictoires.

Vous procédez à des confusions de proportions et de qualité de viandes. Vous devriez vérifier vos sources.

Vous dites que c'est bon pour la planète en invoquant le CO₂ capté par les plantes. Comme le souligne l'ONU, le bétail émet du CO₂ et du

krachtige en giftige broeikasgassen. De planeet mag geen grote veehouderij worden.

Uiteraard moeten de lokale productie en onze landbouwers worden ondersteund, maar dan op een andere manier, want onze landbouwers verdwijnen ten gevolge van het huidige beleid, dat een productie met zelfgekweekt voeder en zonder gigantisch waterverbruik niet mogelijk maakt.

De landbouw is niet overal even intensief in België. Het areaal dat voor de runderteelt wordt gebruikt, neemt af, maar dat geldt noch voor de varkensteelt, noch voor de pluimveehouderij.

U zegt dat we de planeet moeten voeden. Willen we dat doen met vee, dan moeten we dat vee voederen met enorme hoeveelheden water en graan die we hadden kunnen gebruiken in lokale voedselprogramma's. We voeren onze problemen met obesitas en diabetes etc. uit naar de ontwikkelingslanden.

Op welke bronnen heeft u de beweringen op uw website gebaseerd?

U zegt dat we, als we hier voldoende produceren, geen vee hoeven in te voeren. Vorige week stelde u in de commissie nog dat we ons vee moeten uitvoeren, en dus transporteren. U spreekt uzelf tegen.

Wie van vlees houdt, zal het wel lekker vinden, daar valt niet veel tegen in te brengen. Hoe past uw communicatie in een coherent regeringsbeleid? Welke bronnen hanteert u? Ik zou willen dat u de argumenten die u aanvoert nader toelicht. Het is bewezen dat de mens geen dierlijke eiwitten nodig heeft voor een evenwichtige voeding. Wat is de redelijke grondslag van de door u aangevoerde argumenten?

[15.02] Minister Willy Borsus (Frans): Ik eerbiedig de verschillende opvattingen en keuzes op het stuk van voeding. Anders dan wordt voorgesteld, zijn mijn uitspraken daarover genuanceerd. Ik ben het echter niet eens met de kritiek die wordt gespuid op onze landbouwactiviteit, onze producenten en onze producten met boodschappen die de kennis, de ervaring en de grote kwaliteit in die sector miskennen. Ik ben ervan overtuigd en bevestig dat het niet onredelijk is naast groenten, fruit en vezels ook vlees te eten.

Dat is mijn stellige overtuiging.

méthane, des gaz à effet de serre importants et toxiques. Il ne faut donc pas couvrir la planète d'élevages.

Il est certes nécessaire de soutenir le local et nos agriculteurs mais argumentez autrement car nos paysans disparaissent à cause des politiques en place ne permettant pas de produire à partir d'aliments du cru et sans une énorme quantité d'eau.

L'intensité d'exploitation n'est pas identique dans tout le pays. La surface dédiée au bœuf diminue mais ce n'est le cas ni du porc ni de la volaille.

Vous dites qu'il faut nourrir la planète. Pour le faire avec du bétail, on devrait nourrir ce bétail avec des quantités incroyables d'eau et de céréales qui auraient pu servir aux politiques d'alimentation locale. Nous exportons vers les pays en développement nos problèmes d'obésité, de diabète etc.

Quelles sont vos sources pour avancer ce que vous dites sur votre site internet?

Vous dites qu'une production suffisante chez nous permet d'éviter l'importation de bétail. Il y a une semaine, en commission, vous mettiez en avant la nécessité d'exporter notre bétail, et donc de le transporter. C'est contradictoire.

Que la viande soit excellente, c'est très bien pour ceux qui aiment ça. J'aurais voulu que vous remettiez votre communication dans une politique cohérente du gouvernement, que vous donniez vos sources, que vous vous expliquiez sur les arguments que vous avancez. Il est démontré que l'homme n'a pas besoin de protéines animales pour une alimentation équilibrée. Ne trouvez-vous pas que les arguments invoqués dépassent le raisonnable?

[15.02] Willy Borsus, ministre (en français): Je respecte les opinions différentes et tout choix personnel en matière d'alimentation. Contrairement à ce que j'entends, mon propos à ce sujet est nuancé. Enfin, je ne suis pas d'accord avec le climat de dénigrement de l'activité agricole, de nos producteurs et de nos produits avec des messages destructeurs d'un savoir, d'une expérience et d'une qualité d'un niveau très élevé. Je suis convaincu et j'affirme qu'à côté de légumes, de fruits, de fibres, il n'est pas déraisonnable de manger de la viande.

Je vous confirme que cela correspond à ma conviction.

U vraagt om referenties: professor Beckers van de faculteit te Gembloux pleit voor een evenwichtige relatie tussen het milieu en de dierlijke productieketen. Ik verkies zoiets boven een geringschattende houding, want dat aanvaard ik niet. Zo verscheen bijvoorbeeld op de dag van mijn communiqué in een blad een artikel waarin negen redenen werden opgesomd om minder vlees te eten.

Wij moeten aan bepaalde milieustandaarden voldoen. Er gelden op het Europese en gewestelijke niveau zeer strenge uitstootnormen.

In tegenstelling tot wat u denkt, volg ik van zeer nabij de vorderingen die worden gemaakt op het stuk van de relatie tussen landbouw en milieu. Ik kan u passages citeren uit de studie die door oud-minister Henry werd besteld bij de faculteit diergeneeskunde van de universiteit van Luik over het beheer van het methaan dat door een melkveebeslag wordt uitgestoten.

De verhouding productie-veeteelt-milieu moet bestudeerd worden. Onze veeteelt kapotmaken onder het voorwendsel dat we daarmee de planeet helpen, is niet de goede oplossing.

Lokale productie, verwerking en afzet zijn heel belangrijk. We moeten de afweging durven te maken tussen productie in het land zelf en producten die honderden kilometers afleggen voor ze op ons bord liggen.

Onze voedselstandaarden worden wereldwijd erkend. Tal van buitenlandse collega's bezoeken het FAVV en andere gesprekspartners om de zeer hoge kwaliteit van onze landbouw te kunnen beoordelen.

Men moet ook enige nuance aan de dag leggen als men beweert dat er voor de veeteelt in België water wordt gebruikt dat mensenlevens elders zou kunnen redden. Houdt dat steek als we naar onze natuurlijke rijkdommen kijken?

De helft van het Belgische landbouwareaal bestaat uit weiden, meer bepaald blijvend grasland. Universitaire studies hebben het ecologische belang aangetoond van die weiden, die belangrijke koolstofputten zijn.

In een land dat meer dan 600.000 werklozen telt en waar een kwart van de bevolking onder de armoedegrens leeft, heb ik ook economische bekommernissen. Er zijn 37.000 landbouwbedrijven maar er werken ook 80.000 mensen in de agroalimentaire sector. Ik heb geen zin om dat

Vous demandez des références: les travaux du professeur Beckers de la faculté de Gembloux insistent sur l'établissement d'une relation équilibrée entre la production animale et l'environnement. Je préfère cela à un message dénigrant que je n'accepte pas: ainsi, un magazine publiait, le jour où est paru mon communiqué, neuf raisons de manger moins de viande.

Nous avons des standards environnementaux. Nous avons des normes de rejet, européennes et régionales, d'un très haut niveau.

Contrairement à ce que vous pensez, je suis avec beaucoup d'attention les travaux sur la relation entre agriculture et environnement. Je peux vous citer des passages de l'étude commandée par l'ancien ministre Henry à la faculté vétérinaire de l'Université de Liège sur la gestion du méthane rejeté par les troupeaux laitiers.

L'étude de la relation production-élevage-environnement est nécessaire. Tuer notre élevage au prétexte d'aider la planète n'est pas la bonne réponse.

La proximité des production, transformation et commercialisation est très importante. Il faut oser le bilan entre la production du pays et celle parcourant des centaines de kilomètres avant de rejoindre votre assiette.

Nos standards alimentaires s'imposent au niveau mondial. Nombre de collègues étrangers rencontrent l'AFSCA et d'autres interlocuteurs pour apprécier la très haute qualité de notre agriculture.

Il faut aussi être nuancé en disant qu'en Belgique, notre élevage peut nous priver de l'eau indispensable à la vie humaine. Est-ce pertinent par rapport à nos ressources naturelles?

Une moitié de la surface agricole belge est constituée de prairies, notamment des prairies permanentes. Des travaux universitaires ont montré l'intérêt environnemental de telles prairies en tant que puits de carbone.

Dans un pays qui compte plus de 600 000 chômeurs et où un quart des gens vivent en dessous du seuil de pauvreté, j'ai aussi des préoccupations économiques. Il y a 37 000 exploitations agricoles, mais il y a aussi 80 000 personnes qui travaillent dans le secteur

allemaal kapot te maken.

Wanneer we buitenlandse gesprekspartners ontvangen, zeggen we hen dat het Belgische witblauwe ras, gelet op het bereikte selectieniveau, een ras is met een zeer gunstige verhouding tussen voedselinname en vleesopbrengst.

Men moet zijn opmerkingen ten aanzien van een sector in crisis kunnen wikkelen en wegen en de tegenstanders van vleesconsumptie kunnen dat niet altijd. Ik pleit ervoor dat de communicatie zo evenwichtig als de consumptie verloopt, dat men onze expertise ter zake en het hoge niveau van sanitaire en milieubescherming, traceerbaarheid en voedingswaarde erkent. Ik heb niet voor een ongebreidelde vleesconsumptie gepleit en ik zal dat ook niet doen.

15.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Ik heb uw pleidooi gehoord, maar kreeg geen antwoord op mijn vragen. Hoewel ik dat interessante voedingswijzen vind, heb ik het vegetarisme of veganisme niet opgehemeld. Mijn bedoeling was wel erop te wijzen dat uw discours niet strookt met de boodschap van alle gezondheidsactoren, die immers aanraden minder vlees te eten, en dat uw argumenten nu eens steek houden, dan weer wetenschappelijk gezien onjuist zijn. U verwacht rundvlees met rood vlees, en op die manier verdraait u de cijfers. U zegt dat veeteelt de planeet voedt, maar vergeet erbij te zeggen dat de helft van het wereldwijde waterverbruik naar veeteelt gaat.

Natuurlijk hebben wij hier normen, gelukkig maar! De rundveehouderij in Wallonië is helemaal niet zo intensief. Toch blijkt uit het jongste rapport over de waterkwaliteit dat het stikstofgehalte te hoog ligt. We moeten een evenwicht nastreven, maar dat is niet wat op uw site naar voren komt.

Ik heb een motie van aanbeveling opgesteld waarin wij de regering vragen een coherent beleid te voeren dat economie, landbouw en gezondheid met elkaar moet doen samengaan. Ik verzoek u ook de fouten op uw site in verband met het eten van rood vlees en de impact van de veeteelt op de broeikasgasuitstoot recht te zetten.

Steeds meer boeren en veehouders houden er mee op in België, en dat verontrust me. We moeten hen beschermen, maar met het huidige beleid is dat niet mogelijk. Ze zouden aangemoedigd moeten worden om te kiezen voor een ander landbouw- en veeteeltmodel, waarin ze hun producten tegen een correcte prijs kunnen verkopen en zo hun activiteit kunnen uitbouwen.

agroalimentaire. Je n'ai pas envie de détruire cela.

Lorsque nous recevons des interlocuteurs étrangers, nous exposons le fait que le blanc-bleu-belge est, compte tenu du niveau de sélection auquel il est arrivé, une race dont le ratio entre éléments absorbés et viande générée est très favorable.

Face à un secteur en crise, il faut savoir être nuancé dans ses propos et les anti-viande ne le sont pas toujours. J'en appelle à une communication aussi équilibrée que la consommation, qui reconnaisse notre savoir-faire en la matière et le degré élevé de protection environnementale et sanitaire, de traçabilité et de qualité diététique. Je n'ai pas plaidé pour une consommation débridée de viande et je ne le ferai pas.

15.03 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): J'ai entendu votre plaidoyer mais pas de réponse à mes questions. Je n'ai pas fait l'éloge du végétarisme ou du végétalisme, même si je trouve intéressants ces modes d'alimentation. Mon propos était de souligner la contradiction entre votre discours et les messages de tous les acteurs de la santé qui recommandent de manger moins de viande et vos justifications tantôt valables, tantôt scientifiquement inexactes. Vous confondez viande bovine et viande rouge, ce qui permet de biaiser les chiffres avancés. Vous dites que l'élevage nourrit la planète, en oubliant de préciser qu'il représente à lui seul la moitié de la consommation totale d'eau.

Bien sûr, nous avons des normes, heureusement! L'élevage bovin en Wallonie n'est pas tellement intensif. Pourtant, le dernier rapport de la qualité des eaux y indique des taux d'azote trop importants. Il faut un équilibre mais ce n'est pas cela qui ressort de vos propos.

J'ai préparé une motion de recommandation qui demande à ce gouvernement de mener des politiques cohérentes entre économie, agriculture et santé. Je vous demande aussi de rectifier les erreurs sur votre site à propos de la viande rouge et de l'impact de l'élevage sur les émissions de gaz à effet de serre.

Je suis préoccupée par la disparition des agriculteurs et éleveurs en Belgique. Il faut les protéger mais les politiques actuelles ne le permettent pas. Il conviendrait de les soutenir dans une autre forme d'élevage et d'agriculture, où ils pourraient vendre leur production à des prix corrects et ainsi développer leur activité.

15.04 Rita Gantois (N-VA): De minister heeft op een correcte manier gepleit voor een evenwichtig voedingspatroon. De landbouworganisaties zijn hem daar dankbaar voor. Alles kan verkeerd geïnterpreteerd worden. Ik ben ervan overtuigd dat vlees deel kan uitmaken van gezonde voeding en geen oorzaak van obesitas is. Ik apprecieer het initiatief van de minister enorm.

15.05 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Ik raad mijn collega aan het WHO-rapport, het Nationaal Voedings- en Gezondheidsplan en de verslagen van de cardiologen en diabetologen te raadplegen. Daaruit blijkt dat er een rechtstreeks verband bestaat. Ik pleit niet voor een vleesverbod. Onze boodschap is: "Eet minder vlees en meer groenten!"

15.06 Rita Gantois (N-VA): We moeten streven naar een evenwicht. Evenwicht kan alleen maar gezond zijn.

Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Muriel Gerkens en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Muriel Gerkens over de 'aanmoediging om vlees te eten'

en het antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

verzoekt de regering

- meer samenhang in haar beleid op het stuk van landbouw, voeding en gezondheid, en de strijd tegen obesitas, diabetes en cardiovasculaire aandoeningen te brengen met het oog op het bevorderen van de volksgezondheid;
- de minister van Landbouw te gelasten de fouten op zijn website betreffende de consumptie van rundvlees en rood vlees recht te zetten;
- hetzelfde te doen met de fouten betreffende de impact van de veeteelt op de broeikasgasuitstoot;
- de landbouwers te steunen door de ondersteuning van de extensieve lokale productie, teneinde een duurzame economische toekomst voor de landbouwers te verzekeren en de productie van kwaliteitsvoeding met respect voor het milieu te garanderen."

15.04 Rita Gantois (N-VA): Le ministre a plaidé avec juste raison pour une alimentation équilibrée et les organisations agricoles lui en sont reconnaissantes. L'on peut tout interpréter de façon erronée. Je suis convaincue que la viande peut faire partie d'une alimentation saine et ne constitue pas une cause d'obésité. J'apprécie énormément l'initiative du ministre.

15.05 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Je suggère à ma collègue de consulter le rapport de l'OMS, le Plan nutrition santé belge et les rapports des cardiologues et diabétologues. Elle verra qu'il existe une relation directe. Je ne plaide pas pour l'interdiction de la viande. Notre message est: "Mangez moins de viande et plus de légumes!"

15.06 Rita Gantois (N-VA): Il convient de rechercher un équilibre. L'équilibre est toujours un signe de bonne santé.

Motions

Le **président:** En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Muriel Gerkens et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Muriel Gerkens sur les propos du ministre vantant la consommation de viande

et la réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,

demande au gouvernement

- de rendre ses politiques cohérentes au bénéfice de la santé publique entre les politiques agricoles, les politiques nutrition-santé et les politiques de lutte contre obésité, diabète et maladies cardiovasculaires;
- de faire rectifier par le ministre de l'Agriculture les erreurs mises sur son site relatives à la consommation de viande bovine et de viande rouge;
- de faire de même pour les erreurs relatives aux impacts de l'élevage sur les émissions de gaz à effet de serre;
- de soutenir les travailleurs agricoles via un soutien des productions locales de mode extensif afin de leur garantir un avenir économique durable et une alimentation de qualité aussi respectueuse de

l'environnement.“

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Rita Gantois.

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Rita Gantois.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

De openbare vergadering wordt gesloten om 13.03 uur.

La réunion publique est levée à 13 h 03.